





3	ENGLISH
7	FRANÇAIS
11	ESPAÑOL
15	PORTUGUÊS
19	DEUTSCH
23	NEDERLANDS
27	ITALIANO
31	POLSKI
35	РУССКИЙ
39	繁體中文
43	العربية



ASSEMBLY

UNPACKING

Unpack the equipment where you will be using it. Place the carton on a level flat surface. It is recommended that you place a protective covering on your floor. Never open box when it is on its side.

IMPORTANT NOTES

- During each assembly step, ensure that ALL nuts and bolts are in place and partially threaded.
- There are several areas during the assembly process that special attention must be paid. It is very important to follow the assembly instructions correctly and to make sure all parts are firmly tightened at final assembly.
- Several parts have been pre-lubricated to aid in assembly and usage. Please do not wipe this off. If you have difficulty, a light application of lithium grease is recommended.
- Please follow assembly steps in the correct order. Before proceeding though, find the two serial numbers located on the front stabilizer of the frame, and on the back side of the console, and enter here:

NEED HELP?

ENGLISH

If you have questions or if there are any missing parts, contact CustomerTech Support. Visit world.visionfitness.com for contact information.

FRANÇAIS

Si vous avez des questions ou si des pièces sont manquantes, contactez l'assistance technique à la clientèle. Consultez world.visionfitness.com pour obtenir des informations de contact.

ESPAÑOL

Si tiene alguna pregunta o si faltan piezas, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica. Para obtener la información de contacto, visite world.visionfitness.com.

PORTUGUÊS

Se você tiver perguntas ou caso haja alguma parte ausente, entre em contato com o Suporte Técnico ao Cliente. Acesse world.visionfitness.com para obter informação de contato.

DEUTSCH

Bei Fragen oder fehlenden Teilen wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst. Besuchen Sie world.visionfitness.com, um Kontaktinformationen zu erhalten.

NEDERLANDS

Als u vragen hebt of onderdelen mist, kunt u contact opnemen met de Technische Klantenservice. Ga naar world.visionfitness.com voor contactgegevens.

ITALIANO

In caso di domande o parti mancanti, contattare l'Assistenza Tecnica Clienti. Visitare world.visionfitness.com per le informazioni di contatto.

POLSKI

W razie pytań lub brakujących części należy skontaktować się z działem obsługi technicznej dla klientów. Dane kontaktowe znajdują się na stronie world.visionfitness.com.

РУССКИЙ

Если у вас есть вопросы или отсутствуют какие-либо детали, обратитесь в службу технической поддержки клиентов. Контактная информация указана на сайте world.visionfitness.com.

如果有任何疑問或有缺少零件，請聯絡客戶技術支援部門。
請瀏覽 world.visionfitness.com 取得聯絡資訊。

العربية

إذا كانت لديك أي أسئلة أو في حالة وجود أجزاء مفقودة، اتصل بقسم الدعم الفني للعملاء. تفضل بزيارة الموقع world.visionfitness.com للتعرف على معلومات الاتصال.

Frame Serial Number: _____

Console Serial Number: _____

Refer to this number when calling for service.

TOOLS INCLUDED:

- ☐ 4mm L-Shaped Wrench
- ☐ 5mm L-Shaped Wrench
- ☐ 6mm L-Shaped Wrench
- ☐ Screwdriver
- ☐ 13/15mm Wrench
- ☐ 15mm Pedal Wrench

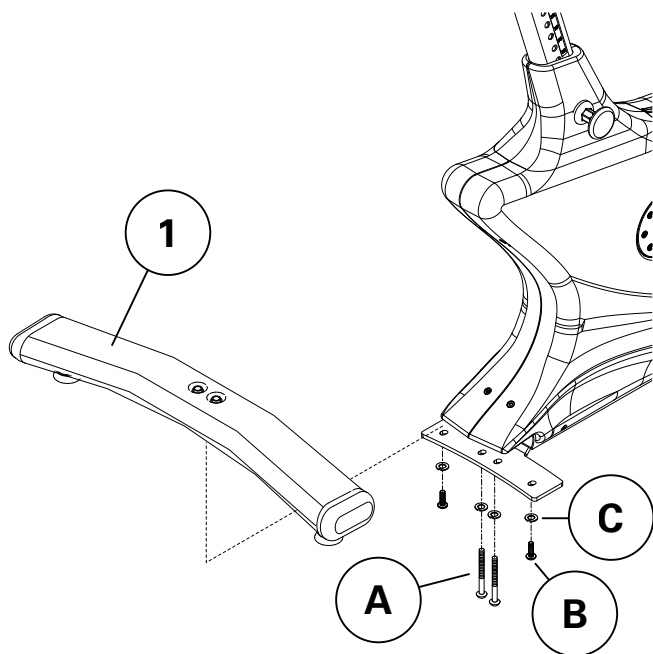


1

- Install the **REAR FOOT (1)** with **4 LOCK WASHERS (C)**, 2 inside **BOLTS (A)**, and 2 outside **BOLTS (B)**. Tighten with the **5MM L-SHAPE WRENCH**.

ORANGE BAG

Description	Qty
A M8x65L Bolt	2
B M8x20L Bolt	2
C M8 Lock Washer	4

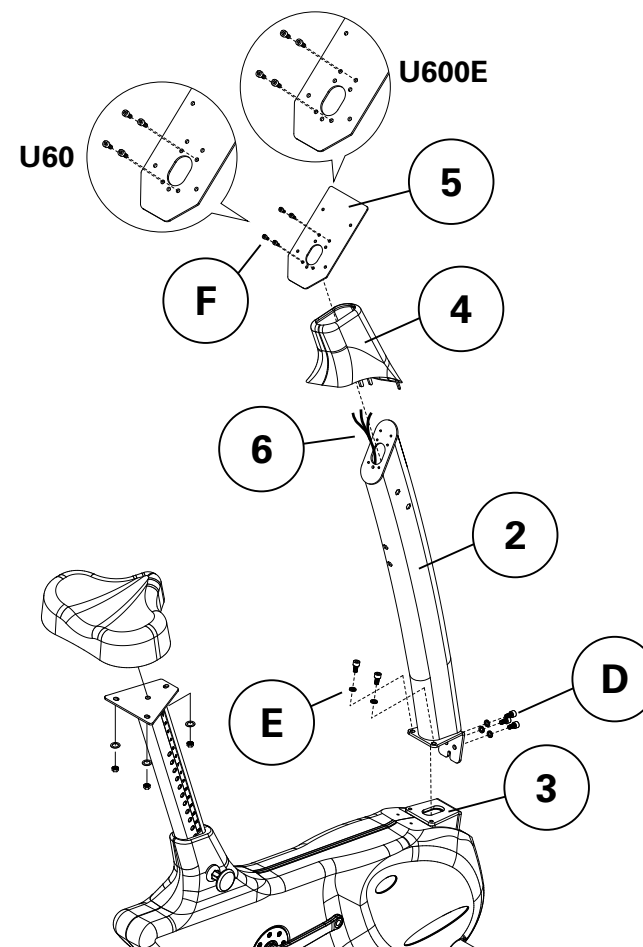


2

- Put the **WIRE (6)** through **CONSOLE MAST (2)**, then use 5 **BOLTS (D)** and **LOCK WASHERS (E)** to fix console mast on **FRAME BRACKET (3)** by **6MM L-SHAPED WRENCH**, then put the **CONSOLE MAST BOOT (4)** through. Then assemble the **CONSOLE FIX PLATE (5)** on the console mast by **4 BOLTS (F)** and tighten via **4MM L-SHAPED WRENCH**. Loose the **3 M8 NUTS** and **M8 LOCK WASHERS** which already fixed on the seat, then mount the seat on the seat post and fix by **3 NUTS** and **WASHERS**, and tighted them via **13MM WRENCH**.

BLUE BAG

Description	Qty
D M8x16L Bolt	5
E M8 Lock Washer	5
F M5x12L Bolt	4

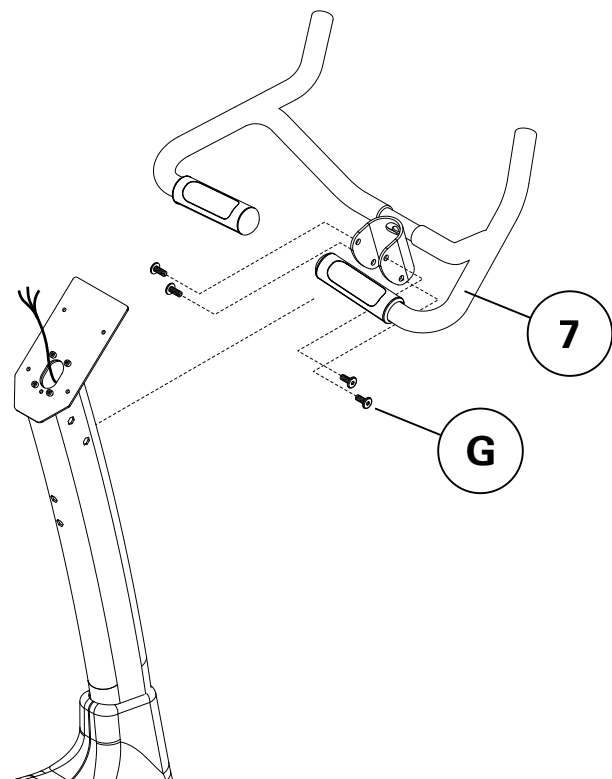


3

- Feed the heart rate wires of the **HANDLEBAR (7)** through the small hole located in the front of the console mast. Pull these wires up through the hole at the top of the console mast. Attach the handlebar to the console mast using **4 BOLTS (G)**. Tighten with the **5MM L-SHAPE WRENCH**.

PINK BAG

Description	Qty
G M8x20L Bolt	4



4

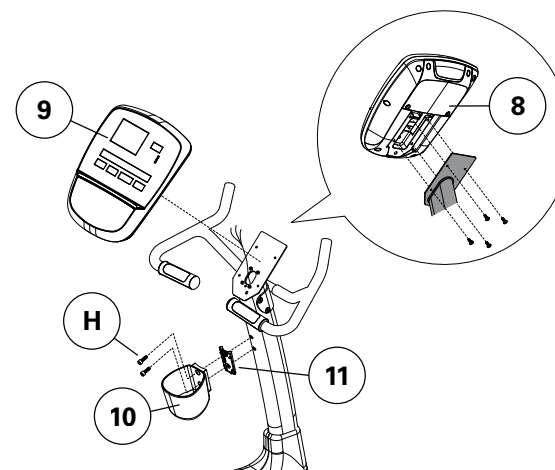
- Remove the four mounting bolts from the back of the **CONSOLE (9)** and four screws holding the **CONSOLE BACK COVER (8)** with the screwdriver. (U60)
- Plug in the wire harness and the two heartrate wires to the back of the console.
- Attach the **CONSOLE (9)** to the console mast with the four bolts removed from the console.
- Plug in the 9-volt battery. (U60)
- Re-attach the **CONSOLE BACK COVER (8)** with the four screws removed previously. (U60)
- Attach the **CONSOLE BACK COVER (8)** packed within frame carton by **2 PRE-INSTALLED SCREWS** on **CONSOLE (9)**. (U600E)
- Attach the **ACCESSORY TRAY (10)** and **PLASTIC BASE (11)** to the console mast with the **2 BOLTS (H)** by **6MM L-SHAPE WRENCH**.

ATTENTION: Fix the water bottle until it firmly but DO NOT over tighten.

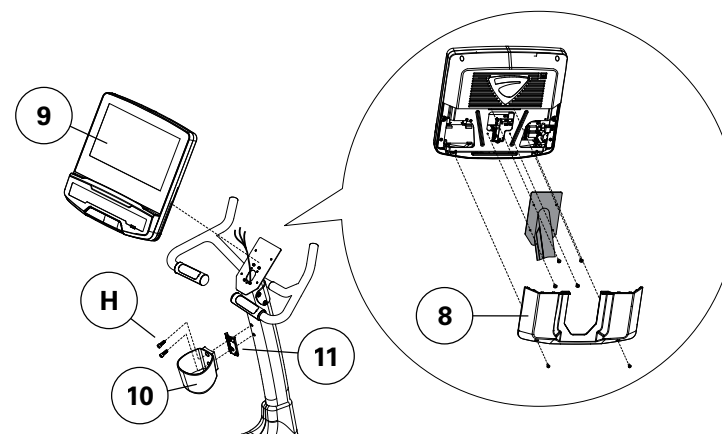
YELLOW BAG

Description	Qty
H M8x25L Bolt	2

U60



U600E



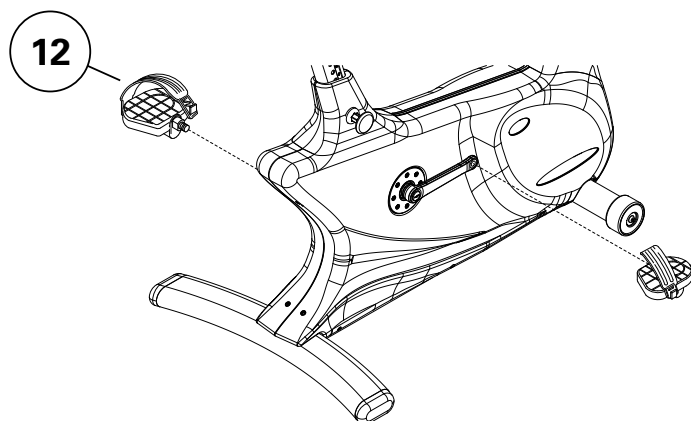
ENGLISH



ENGLISH

5

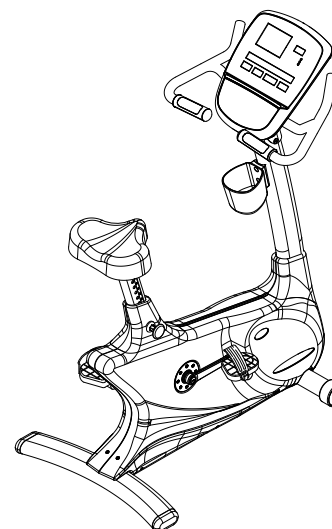
- Attach the **PADELS (12)** to crank and tight them by **15MM PADEL WRENCH**.



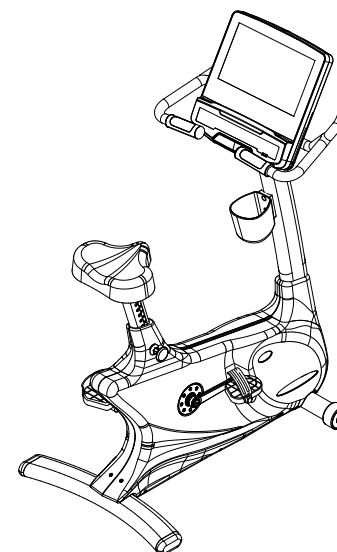
6

ASSEMBLY COMPLETE!

U60



U600E





MONTAGE

DÉBALLAGE

Déballez l'équipement à l'endroit où vous allez l'utiliser. Placez le carton sur une surface plane et de niveau. Il est recommandé de placer un revêtement de protection sur votre sol. N'ouvrez jamais la boîte lorsqu'elle est sur le côté.

REMARQUES IMPORTANTES

- Lors de chaque étape d'assemblage, assurez-vous que TOUS les écrous et boulons sont en place et partiellement filetés.
- Il y a plusieurs points au cours du processus d'assemblage qui doivent faire l'objet d'une attention particulière. Il est très important de suivre correctement les instructions d'assemblage et de s'assurer que toutes les pièces sont fermement serrées à l'assemblage final.
- Plusieurs pièces ont été pré-lubrifiées pour faciliter l'assemblage et l'utilisation. Veuillez ne pas enlever la lubrification. Si vous avez des difficultés, une légère application de graisse au lithium est recommandée.

OUTILS INCLUS :

- ☐ Clé en L de 4 mm
- ☐ Clé en L de 5 mm
- ☐ Clé en L de 6 mm
- ☐ Tournevis
- ☐ Clé de 13/15 mm
- ☐ Clé de pédale de 15 mm

BESOIN D'AIDE ?

ENGLISH

If you have questions or if there are any missing parts, contact CustomerTech Support. Visit world.visionfitness.com for contact information.

FRANÇAIS

Si vous avez des questions ou si des pièces sont manquantes, contactez l'assistance technique à la clientèle. Consultez world.visionfitness.com pour obtenir des informations de contact.

ESPAÑOL

Si tiene alguna pregunta o si faltan piezas, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica. Para obtener la información de contacto, visite world.visionfitness.com.

PORTUGUÊS

Se você tiver perguntas ou caso haja alguma parte ausente, entre em contato com o Suporte Técnico ao Cliente. Acesse world.visionfitness.com para obter informação de contato.

DEUTSCH

Bei Fragen oder fehlenden Teilen wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst. Besuchen Sie world.visionfitness.com, um Kontaktinformationen zu erhalten.

NEDERLANDS

Als u vragen hebt of onderdelen mist, kunt u contact opnemen met de Technische Klantenservice. Ga naar world.visionfitness.com voor contactgegevens.

ITALIANO

In caso di domande o parti mancanti, contattare l'Assistenza Tecnica Clienti. Visitare world.visionfitness.com per le informazioni di contatto.

POLSKI

W razie pytań lub brakujących części należy skontaktować się z działem obsługi technicznej dla klientów. Dane kontaktowe znajdują się na stronie world.visionfitness.com.

РУССКИЙ

Если у вас есть вопросы или отсутствуют какие-либо детали, обратитесь в службу технической поддержки клиентов. Контактная информация указана на сайте world.visionfitness.com.

繁體中文

如果有任何疑問或有缺少零件，請聯絡客戶技術支援部門。請瀏覽 world.visionfitness.com 取得聯絡資訊。

العربية

إذا كانت لديك أي أسئلة أو في حالة وجود أجزاء مفقودة، اتصل بقسم الدعم الفني للعملاء. تفضل بزيارة الموقع world.visionfitness.com للتعرف على معلومات الاتصال.

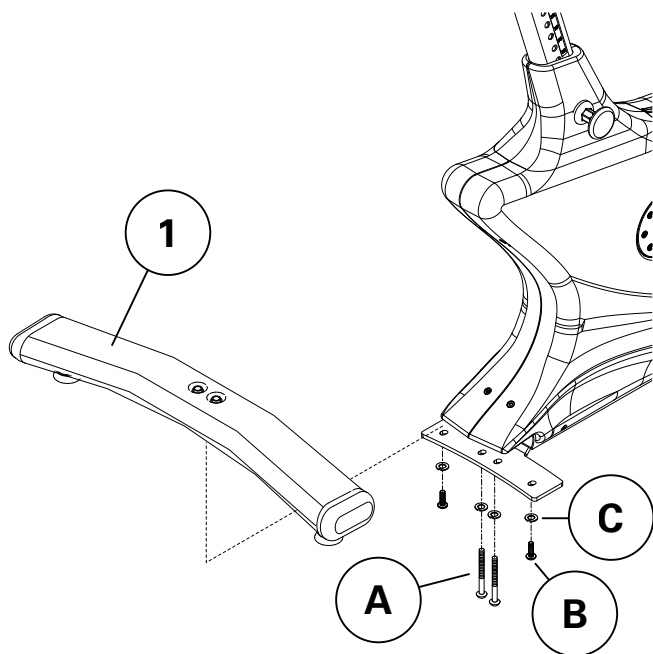


1

- Installer le **PIED ARRIÈRE (1)** avec **4 RONDELLES DE BLOCAGE (C)**, **2 BOULONS (A)** intérieurs et **2 BOULONS (B)** extérieurs. Serrer avec la **CLÉ EN L DE 5 MM**.

SAC ORANGE

Description	Qté
A Boulon M8 x 65L	2
B Boulon M8 x 20L	2
C Rondelle de blocage M8	4

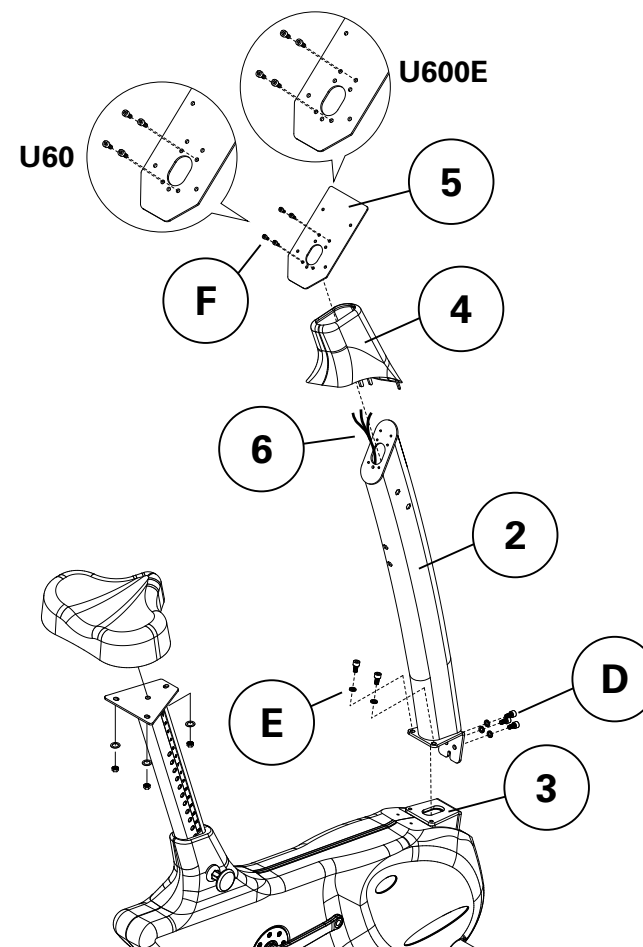


2

- Faire passer le **FIL CONDUCTEUR (6)** à travers le **MÂT DE LA CONSOLE (2)**, puis utiliser les **5 BOULONS (D)** et les **RONDELLES DE BLOCAGE (E)** pour fixer le mât de la console sur le **SUPPORT DE CHÂSSIS (3)** avec la **CLÉ EN L DE 6 MM** et insérer la **BOTTE DE MÂT DE CONSOLE (4)**. Ensuite, assembler la **PLAQUE FIXE DE LA CONSOLE (5)** sur le mât de la console avec **4 BOULONS (F)** et serrer avec une **CLÉ EN L DE 4 MM**. Desserrer les **3 ÉCROUS M8** et les **RONDELLES DE BLOCAGE M8** qui fixaient déjà la selle, puis monter la selle sur la tige et la fixer avec **3 ÉCROUS** et **RONDELLES** et les serrer avec une **CLÉ DE 13 MM**.

SAC BLEU

Description	Qté
D Boulon M8 x 16L	5
E Rondelle de blocage M8	5
F Boulon M5 x 12L	4

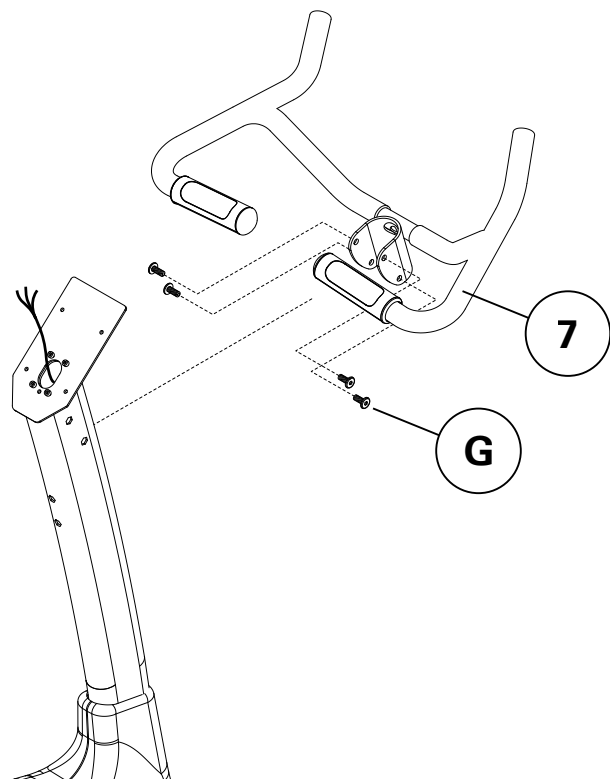


3

- Faire passer les fils de la fréquence cardiaque du **GUIDON (7)** à travers le petit trou situé face au mât de la console. Tirer ces fils à travers le trou vers le haut du mât de la console. Fixer le guidon au mât de la console à l'aide de **4 BOULONS (G)**. Serrer avec la **CLÉ EN L DE 5 MM**.

SAC ROSE

Description	Qté
G Boulon M8 x 20L	4



4

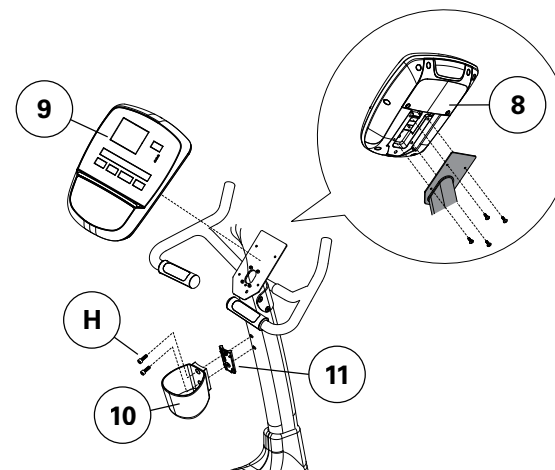
- Retirer les quatre boulons de montage de l'arrière de la **CONSOLE (9)** et les quatre vis en maintenant le **COUVERCLE ARRIÈRE DE LA CONSOLE (8)** avec le tournevis. (U60)
- Brancher le faisceau de câbles et les deux fils de la fréquence cardiaque à l'arrière de la console.
- Fixer la **CONSOLE (9)** au mât de la console avec les quatre boulons retirés de la console.
- Brancher la batterie 9 volts. (U60)
- Refixer le **COUVERCLE ARRIÈRE DE LA CONSOLE (8)** avec les quatre vis retirées précédemment. (U60)
- Fixer le **COUVERCLE ARRIÈRE DE LA CONSOLE (8)** emballé dans le carton du châssis avec **2 VIS PRÉ-INSTALLÉES** sur la **CONSOLE (9)**. (U600E)
- Fixer le **TIROIR D'ACCESSOIRES (10)** et la **BASE EN PLASTIQUE (11)** au mât de la console avec les **2 BOULONS (H)** à l'aide la **CLÉ EN L DE 6 MM**.

ATTENTION : Fixer la bouteille d'eau fermement mais PAS SERRÉE À BLOC.

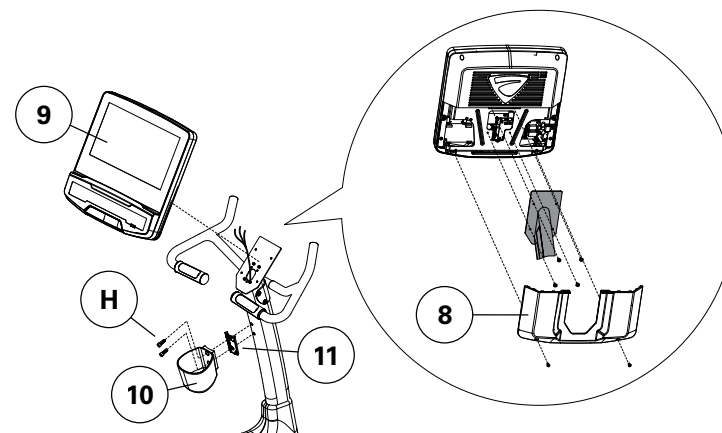
SAC JAUNE

Description	Qté
H Boulon M8 x 25L	2

U60



U600E

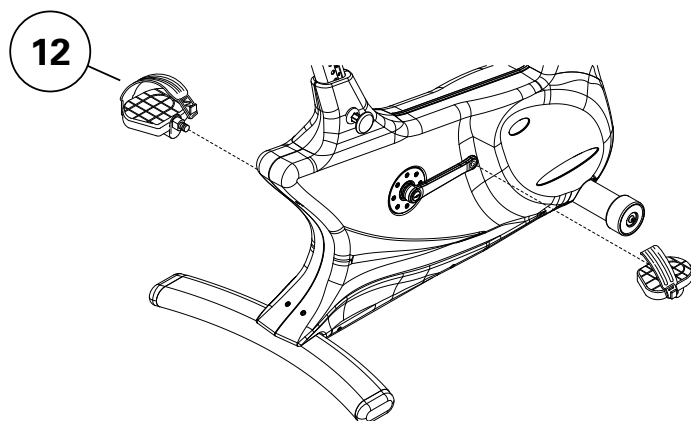


FRANÇAIS



5

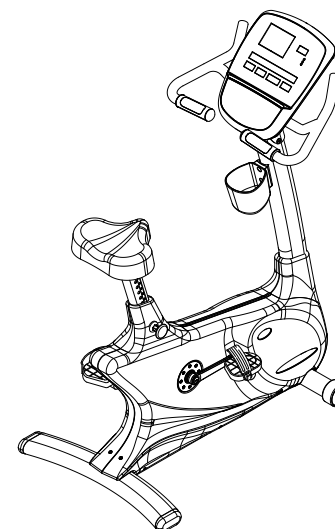
- Fixer les **PÉDALES (12)** à la manivelle et les serrer avec la **CLÉ À PÉDALE DE 15 MM.**



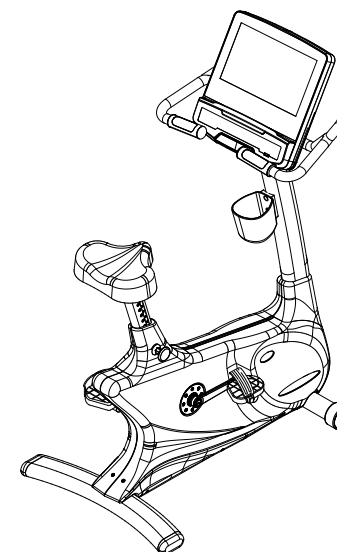
6

LE MONTAGE EST TERMINÉ !

U60



U600E





MONTAJE

DESEMBALAJE

Desembale el equipo en el lugar donde vaya a utilizarlo. Coloque la caja en una superficie plana y nivelada. Se recomienda que coloque una cubierta protectora en el suelo. Nunca abra la caja de lado.

NOTAS IMPORTANTES

- Durante todos los pasos del montaje, asegúrese de que **TODAS** las tuercas y **TODOS** los pernos se encuentren en su sitio y estén parcialmente enroscados.
- Durante el proceso de montaje, hay varias zonas a las que se debe prestar especial atención. Es muy importante seguir las instrucciones de montaje correctamente y asegurarse de apretar bien todas las piezas para realizar el montaje final.
- Hay varias piezas que se han sometido a una lubricación previa para facilitar el montaje y el uso del equipo. No limpie dicha lubricación. Si tiene dificultades en el montaje, se recomienda una ligera aplicación de grasa de litio.

¿NECESITA AYUDA?

ENGLISH

If you have questions or if there are any missing parts, contact CustomerTech Support. Visit **world.visionfitness.com** for contact information.

FRANÇAIS

Si vous avez des questions ou si des pièces sont manquantes, contactez l'assistance technique à la clientèle. Consultez **world.visionfitness.com** pour obtenir des informations de contact.

ESPAÑOL

Si tiene alguna pregunta o si faltan piezas, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica. Para obtener la información de contacto, visite **world.visionfitness.com**.

PORTUGUÊS

Se você tiver perguntas ou caso haja alguma parte ausente, entre em contato com o Suporte Técnico ao Cliente. Acesse **world.visionfitness.com** para obter informação de contato.

DEUTSCH

Bei Fragen oder fehlenden Teilen wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst. Besuchen Sie **world.visionfitness.com**, um Kontaktinformationen zu erhalten.

NEDERLANDS

Als u vragen hebt of onderdelen mist, kunt u contact opnemen met de Technische Klantenservice. Ga naar **world.visionfitness.com** voor contactgegevens.

HERRAMIENTAS INCLUIDAS:

- ☐ Llave en forma de L de 4 mm
- ☐ Llave en forma de L de 5 mm
- ☐ Llave en forma de L de 6 mm
- ☐ Destornillador
- ☐ Llave de 13/15 mm
- ☐ Llave de pedal de 15 mm

ITALIANO

In caso di domande o parti mancanti, contattare l'Assistenza Tecnica Clienti. Visitare **world.visionfitness.com** per le informazioni di contatto.

POLSKI

W razie pytań lub brakujących części należy skontaktować się z działem obsługi technicznej dla klientów. Dane kontaktowe znajdują się na stronie **world.visionfitness.com**.

РУССКИЙ

Если у вас есть вопросы или отсутствуют какие-либо детали, обратитесь в службу технической поддержки клиентов. Контактная информация указана на сайте **world.visionfitness.com**.

繁體中文

如果有任何疑問或有缺少零件，請聯絡客戶技術支援部門。請瀏覽 **world.visionfitness.com** 取得聯絡資訊。

العربية

إذا كانت لديك أي أسئلة أو في حالة وجود أجزاء مفقودة، اتصل بقسم الدعم الفني للعملاء. تفضل بزيارة الموقع **world.visionfitness.com** للتعرف على معلومات الاتصال.

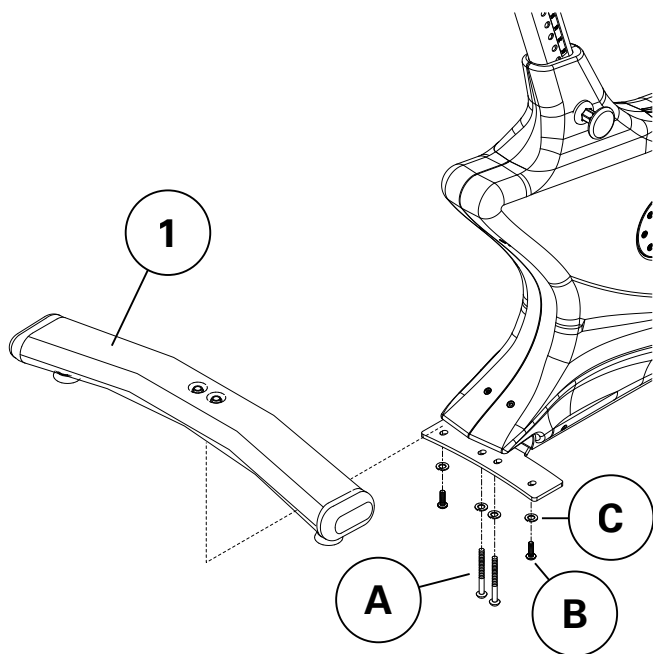


1

- Fije el **PIE TRASERO (1)** con **4 ARANDELAS DE SEGURIDAD (C)**, **2 PERNOS INTERIORES (A)** y **2 PERNOS EXTERIORES (B)**. Apriete todo con la **LLAVE EN FORMA DE L DE 5 MM**.

BOLSA NARANJA

Descripción	Cant.
A Perno M8x65L	2
B Perno M8x20L	2
C Arandela de seguridad M8	4

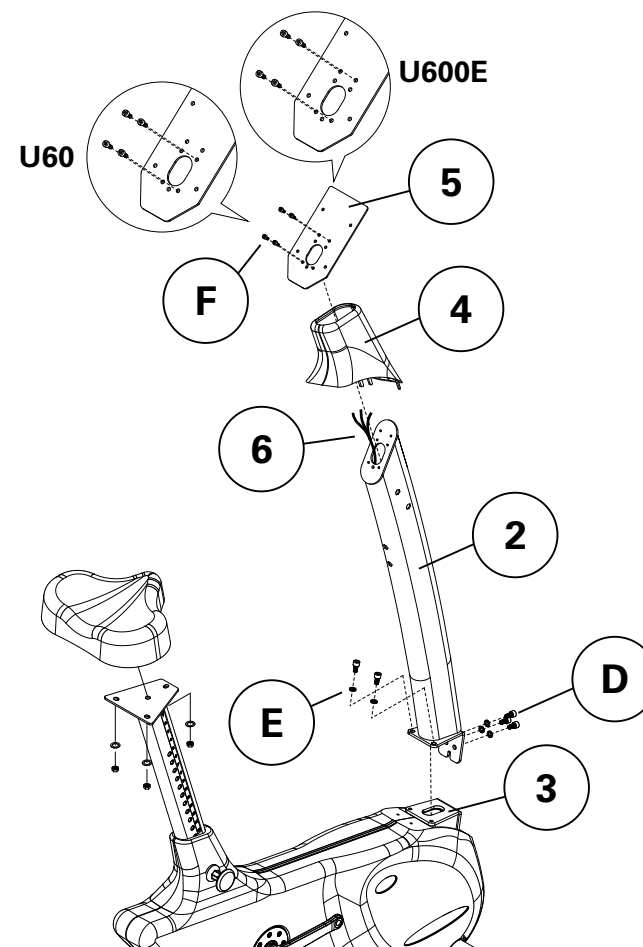


2

- Pase el **CABLE (6)** a través del **POSTE DE LA CONSOLA (2)** y utilice **5 PERNOS (D)** y **ARANDELAS DE SEGURIDAD (E)** para fijar el poste de la consola al **SOPORTE DEL BASTIDOR (3)** con la **LLAVE EN FORMA DE L DE 6 MM**. A continuación, coloque el **PIE PARA EL POSTE DE LA CONSOLA (4)**. Monte la **PLACA DE FIJACIÓN DE LA CONSOLA (5)** en el poste de la consola con **4 PERNOS (F)** y apriete todo con la **LLAVE EN FORMA DE L DE 4 MM**. Afloje las **3 TUERCAS M8** y las **ARANDELAS DE SEGURIDAD M8** que se hayan fijado al sillín. A continuación, monte el sillín en el tubo soporte del sillín y fíjelo con **3 TUERCAS** y **ARANDELAS**. Apriete todo con la **LLAVE DE 13 MM**.

BOLSA AZUL

Descripción	Cant.
D Perno M8x16L	5
E Arandela de seguridad M8	5
F Perno M5x12L	4

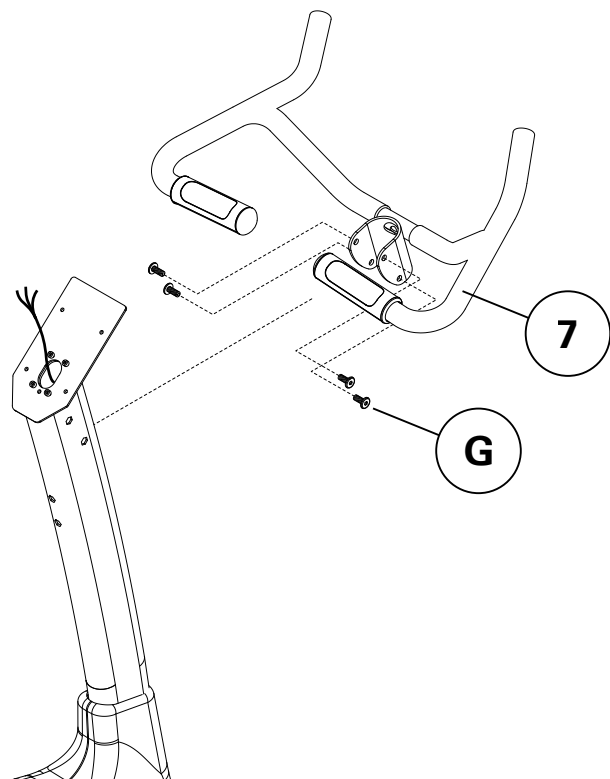


3

- Pase los cables de frecuencia cardíaca del **MANILLAR (7)** a través del orificio ubicado en la parte delantera del poste de la consola. Pase estos mismos cables a través del orificio ubicado en la parte superior del poste de la consola. Fije el manillar al poste de la consola con **4 PERNOS (G)**. Apriete todo con la **LLAVE EN FORMA DE L DE 5 MM**.

BOLSA ROSA

Descripción	Cant.
G Perno M8x20L	4



4

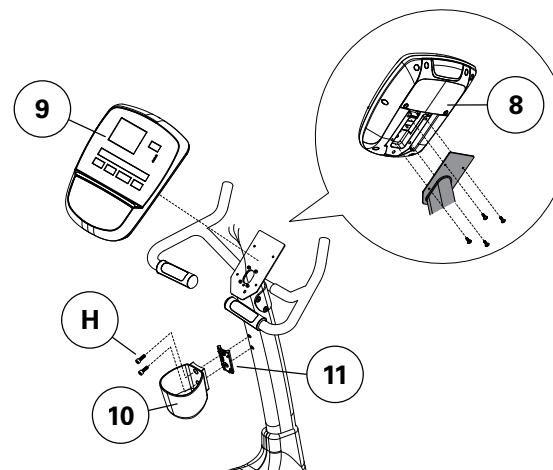
- Utilice el destornillador para extraer los cuatro pernos de montaje de la parte trasera de la **CONSOLA (9)** y los cuatro tornillos que sujetan la **CUBIERTA TRASERA DE LA CONSOLA (8)**. (U60)
- Conecte el mazo de cables y los dos cables de frecuencia cardíaca a la parte trasera de la consola.
- Utilice los cuatro pernos extraídos anteriormente para fijar la **CONSOLA (9)** al poste de la consola.
- Conecte la batería de 9 voltios. (U60)
- Utilice los cuatro pernos extraídos anteriormente para volver a fijar la **CUBIERTA TRASERA DE LA CONSOLA (8)**. (U60)
- Fije la **CUBIERTA TRASERA DE LA CONSOLA (8)** embalada en la caja del bastidor con **2 TORNILLOS COLOCADOS PREVIAMENTE** en la **CONSOLA (9)**. (U600E)
- Fije la **BANDEJA PARA ACCESORIOS (10)** y la **BASE DE PLÁSTICO (11)** al poste de la consola con los **2 PERNOS (H)**. Apriete todo con la **LLAVE EN FORMA DE L DE 6 MM**.

ATENCIÓN: fije la botella de agua hasta que esté firme, pero no la apriete demasiado.

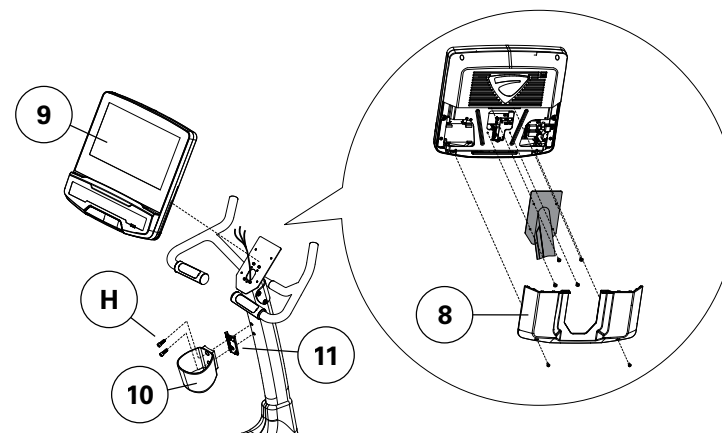
BOLSA AMARILLA

Descripción	Cant.
H Perno M8x25L	2

U60



U600E

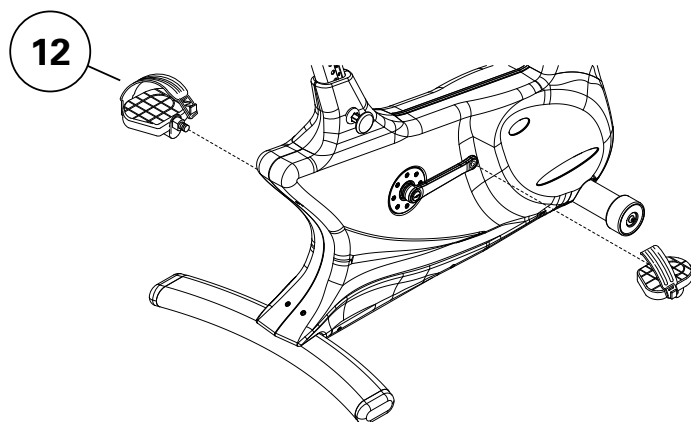


ESPAÑOL



5

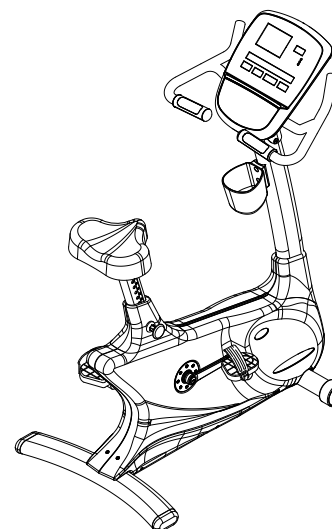
- Fije los **PEDALES (12)** a la biela y apriételos con la **LLAVE PARA PEDALES DE 15 MM.**



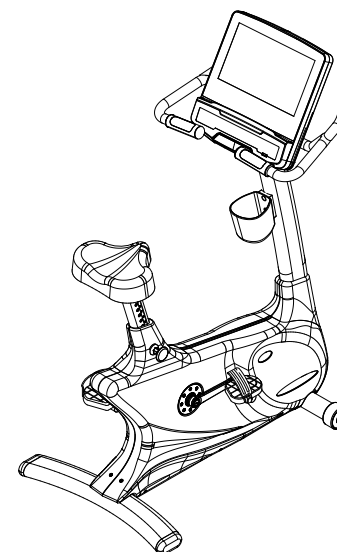
6

MONTAJE FINALIZADO

U60



U600E





MONTAGEM

RETIRADA DA EMBALAGEM

Desembale o equipamento onde será utilizado. Coloque a caixa de papelão em uma superfície plana nivelada. É recomendado que você coloque uma cobertura de proteção em seu piso. Nunca abra a caixa quando estiver sobre sua lateral.

NOTAS IMPORTANTES

- Durante cada etapa da montagem, assegure que TODAS as porcas e os parafusos estejam no local e parcialmente rosqueados.
- Há várias áreas, durante o processo de montagem, que merecem especial atenção. É muito importante seguir corretamente as instruções de montagem e assegurar-se de que todas as partes estejam firmemente apertadas na montagem final.
- Diversas partes foram lubrificadas previamente para ajudar na montagem e utilização. Não remova este lubrificante. Se você tiver dificuldade, é recomendada uma aplicação leve de graxa à base de lítio.

PRECISA DE AJUDA?

ENGLISH

If you have questions or if there are any missing parts, contact CustomerTech Support. Visit world.visionfitness.com for contact information.

FRANÇAIS

Si vous avez des questions ou si des pièces sont manquantes, contactez l'assistance technique à la clientèle. Consultez world.visionfitness.com pour obtenir des informations de contact.

ESPAÑOL

Si tiene alguna pregunta o si faltan piezas, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica. Para obtener la información de contacto, visite world.visionfitness.com.

PORTUGUÊS

Se você tiver perguntas ou caso haja alguma parte ausente, entre em contato com o Suporte Técnico ao Cliente. Acesse world.visionfitness.com para obter informação de contato.

DEUTSCH

Bei Fragen oder fehlenden Teilen wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst. Besuchen Sie world.visionfitness.com, um Kontaktinformationen zu erhalten.

NEDERLANDS

Als u vragen hebt of onderdelen mist, kunt u contact opnemen met de Technische Klantenservice. Ga naar world.visionfitness.com voor contactgegevens.

FERRAMENTAS INCLUÍDAS:

- ☐ Chave de boca em L 4 mm
- ☐ Chave de boca em L 5 mm
- ☐ Chave de boca em L 6 mm
- ☐ Chaves de fenda
- ☐ Chave de boca 13/15 mm
- ☐ Chave de boca para pedal 15 mm

ITALIANO

In caso di domande o parti mancanti, contattare l'Assistenza Tecnica Clienti. Visitare world.visionfitness.com per le informazioni di contatto.

POLSKI

W razie pytań lub brakujących części należy skontaktować się z działem obsługi technicznej dla klientów. Dane kontaktowe znajdują się na stronie world.visionfitness.com.

РУССКИЙ

Если у вас есть вопросы или отсутствуют какие-либо детали, обратитесь в службу технической поддержки клиентов. Контактная информация указана на сайте world.visionfitness.com.

繁體中文

如果有任何疑問或有缺少零件，請聯絡客戶技術支援部門。請瀏覽 world.visionfitness.com 取得聯絡資訊。

العربية

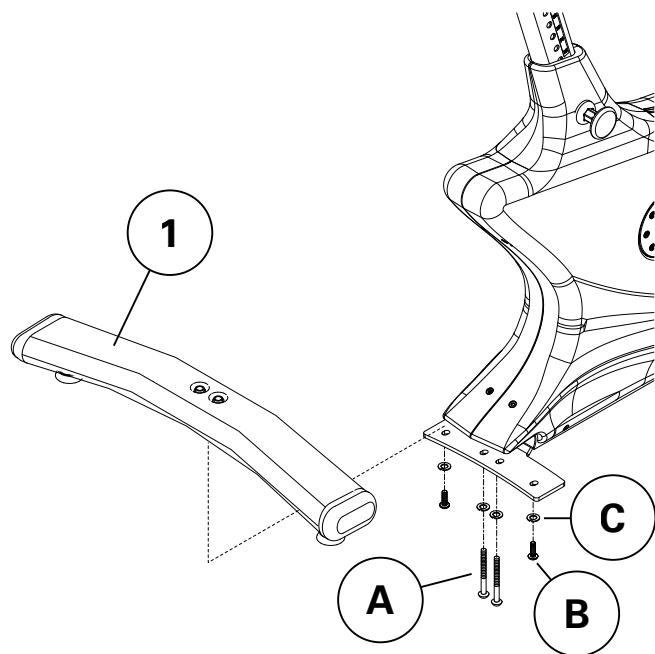
إذا كانت لديك أي أسئلة أو في حالة وجود أجزاء مفقودة، اتصل بقسم الدعم الفني للعملاء. تفضل بزيارة الموقع world.visionfitness.com للتعرف على معلومات الاتصال.

**1**

- Instale o **PÉ TRASEIRO (1)** com **4 ARRUELAS DE PRESSÃO (C)**, **2 PARAFUSOS (A)** internos e **2 PARAFUSOS (B)** externos. Aperte com a **CHAVE DE BOCA EM L 5 MM**.

BOLSA LARANJA

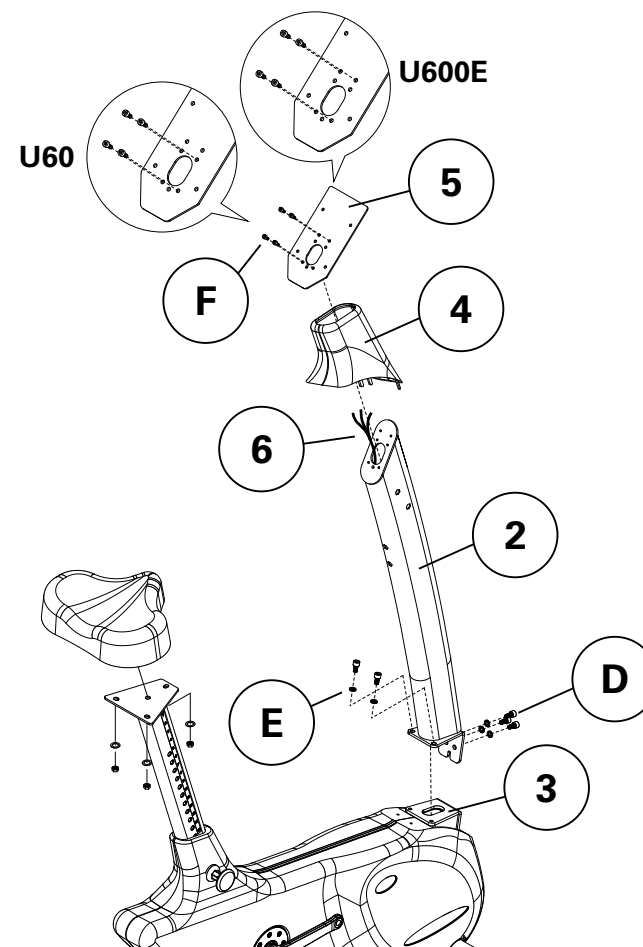
Descrição	Qtd.
A Parafuso M8x65L	2
B Parafuso M8x20L	2
C Arruela de pressão M8	4

**2**

- Coloque o **FIO (6)** através da **HASTE DO CONSOLE (2)**, depois utilize os **5 PARAFUSOS (D)** e **ARRUELAS DE PRESSÃO (E)** para fixar a haste do console no **SUPOORTE DA ESTRUTURA (3)** com a **CHAVE DE BOCA EM L 6 MM**, depois passe a **BOTA DA HASTE DO CONSOLE (4)**. Monte a **PLACA DE FIXAÇÃO DO CONSOLE (5)** na haste do console com os **4 PARAFUSOS (F)** e aperte com a **CHAVE DE BOCA EM L 4 MM**. Solte as **3 PORCAS M8** e as **ARRUELAS DE PRESSÃO M8** que já estão fixadas no assento, depois monte o assento na haste do assento e fixe com **3 PORCAS** e **ARRUELAS**, apertando com a **CHAVE DE BOCA 13 MM**.

BOLSA AZUL

Descrição	Qtd.
D Parafuso M8x16L	5
E Arruela de pressão M8	5
F Parafuso M5x12L	4

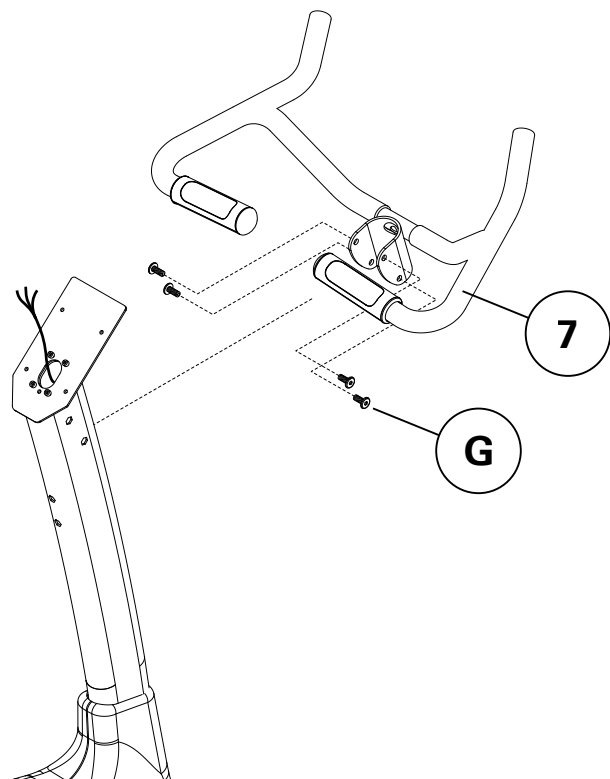


3

- Passe os fios de frequência cardíaca do **GUIDÃO (7)** através do pequeno furo localizado na frente da haste do console. Puxe estes fios pelo furo na parte superior da haste do console. Fixe o guidão na haste do console utilizando **4 PARAFUSOS (G)**. Aperte com a **CHAVE DE BOCA EM L 5 MM**.

BOLSA ROSA

Descrição	Qtd.
G Parafuso M8x20L	4



4

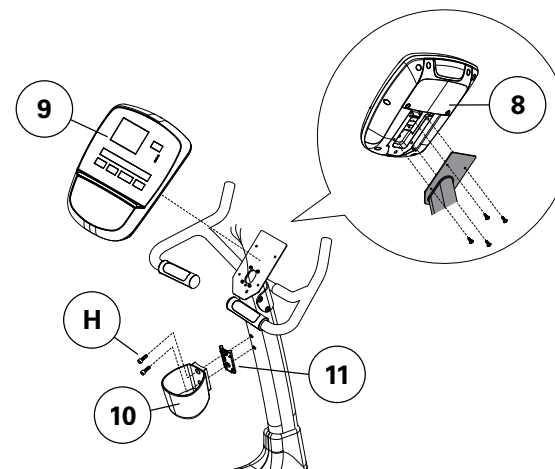
- Remova os quatro parafusos de montagem do **CONSOLE (9)** e os quatro parafusos que seguram a **TAMPA TRASEIRA DO CONSOLE (8)** com a chave de fenda. (U60)
- Conecte o chicote e os dois fios de frequência cardíaca na parte traseira do console.
- Fixe o **CONSOLE (9)** à haste do console com os quatro parafusos removidos do console.
- Conecte a bateria de 9 V. (U60)
- Fixe de novo a **TAMPA TRASEIRA DO CONSOLE (8)** com os quatro parafusos removidos anteriormente. (U60)
- Fixe a **TAMPA TRASEIRA DO CONSOLE (8)** embalada na caixa de papelão com os **2 PARAFUSOS PRÉ-INSTALADOS** no **CONSOLE (9)**. (U600E)
- Fixe a **BANDEJA DE ACESSÓRIOS (10)** e a **BASE DE PLÁSTICO (11)** na haste do console com os **2 PARAFUSOS (H)** com a **CHAVE DE BOCA EM L 6 MM**.

ATENÇÃO: Fixe a garrafa de água firmemente, mas NÃO aperte demais.

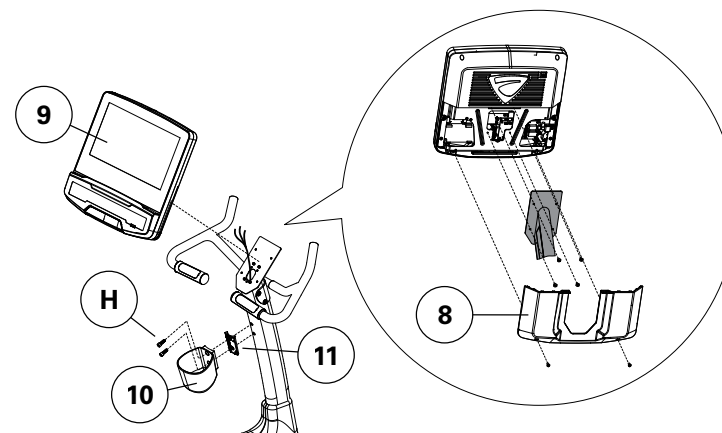
BOLSA AMARELA

Descrição	Qtd.
H Parafuso M8x25L	2

U60



U600E

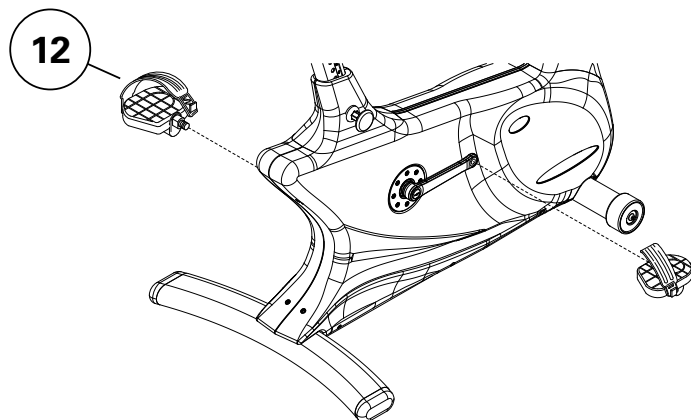


PORTUGUÊS



5

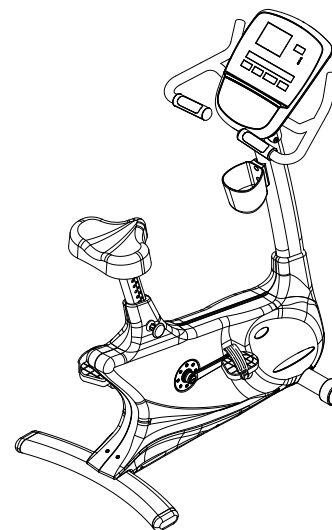
- Fixe os **PEDAIS (12)** à manivela e aperte-os com a **CHAVE DE BOCA DE 15 MM.**



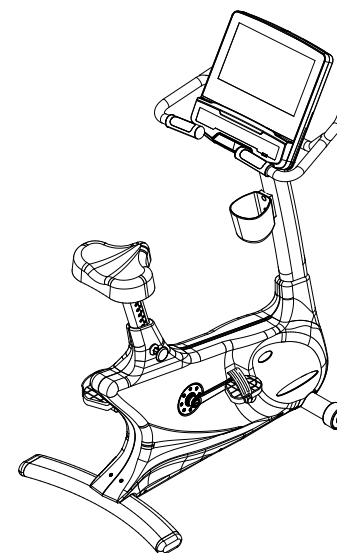
6

MONTAGEM CONCLUÍDA!

U60



U600E





AUFBAU

AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät an der Stelle aus, an der Sie es aufstellen möchten. Legen Sie den Karton auf eine flache, ebene Oberfläche. Es empfiehlt sich, den Boden mit einer Schutzfolie auszulegen. Öffnen Sie den Karton nicht, wenn er auf der Seite liegt.

WICHTIGE HINWEISE

- Stellen Sie bei jedem Aufbauschnitt sicher, dass ALLE Schrauben und Muttern eingesetzt sind und ein Gewinde besitzen.
- Beim Aufbau gibt es einige Schritte, die besondere Aufmerksamkeit erfordern. Es ist sehr wichtig, die Aufbauanleitung genau zu befolgen und sicherzustellen, dass beim fertig aufgestellten Gerät alle Komponenten fest verschraubt sind.
- Einige Komponenten wurden für einen leichteren Aufbau und Gebrauch werksseitig vorgefettet. Entfernen Sie das Fett bitte nicht. Wenn Sie Schwierigkeiten haben, empfiehlt sich die Verwendung von einer geringen Menge Lithiumfett.

BENÖTIGEN SIE UNTERSTÜTZUNG?

ENGLISH

If you have questions or if there are any missing parts, contact CustomerTech Support. Visit **world.visionfitness.com** for contact information.

FRANÇAIS

Si vous avez des questions ou si des pièces sont manquantes, contactez l'assistance technique à la clientèle. Consultez **world.visionfitness.com** pour obtenir des informations de contact.

ESPAÑOL

Si tiene alguna pregunta o si faltan piezas, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica. Para obtener la información de contacto, visite **world.visionfitness.com**.

PORTUGUÊS

Se você tiver perguntas ou caso haja alguma parte ausente, entre em contato com o Suporte Técnico ao Cliente. Acesse **world.visionfitness.com** para obter informação de contato.

DEUTSCH

Bei Fragen oder fehlenden Teilen wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst. Besuchen Sie **world.visionfitness.com**, um Kontaktinformationen zu erhalten.

NEDERLANDS

Als u vragen hebt of onderdelen mist, kunt u contact opnemen met de Technische Klantenservice. Ga naar **world.visionfitness.com** voor contactgegevens.

IM LIEFERUMFANG ENTHALTENE WERKZEUGE:

- ☐ 4 mm Inbusschlüssel (L-Form)
- ☐ 5 mm Inbusschlüssel (L-Form)
- ☐ 6 mm Inbusschlüssel (L-Form)
- ☐ Schraubenzieher
- ☐ 13/15 mm Schraubenschlüssel
- ☐ 15 mm Pedalschlüssel

ITALIANO

In caso di domande o parti mancanti, contattare l'Assistenza Tecnica Clienti. Visitare **world.visionfitness.com** per le informazioni di contatto.

POLSKI

W razie pytań lub brakujących części należy skontaktować się z działem obsługi technicznej dla klientów. Dane kontaktowe znajdują się na stronie **world.visionfitness.com**.

РУССКИЙ

Если у вас есть вопросы или отсутствуют какие-либо детали, обратитесь в службу технической поддержки клиентов. Контактная информация указана на сайте **world.visionfitness.com**.

繁體中文

如果有任何疑問或有缺少零件，請聯絡客戶技術支援部門。請瀏覽 **world.visionfitness.com** 取得聯絡資訊。

العربية

إذا كانت لديك أي أسئلة أو في حالة وجود أجزاء مفقودة، اتصل بقسم الدعم الفني للعملاء. تفضل بزيارة الموقع **world.visionfitness.com** للتعرف على معلومات الاتصال.

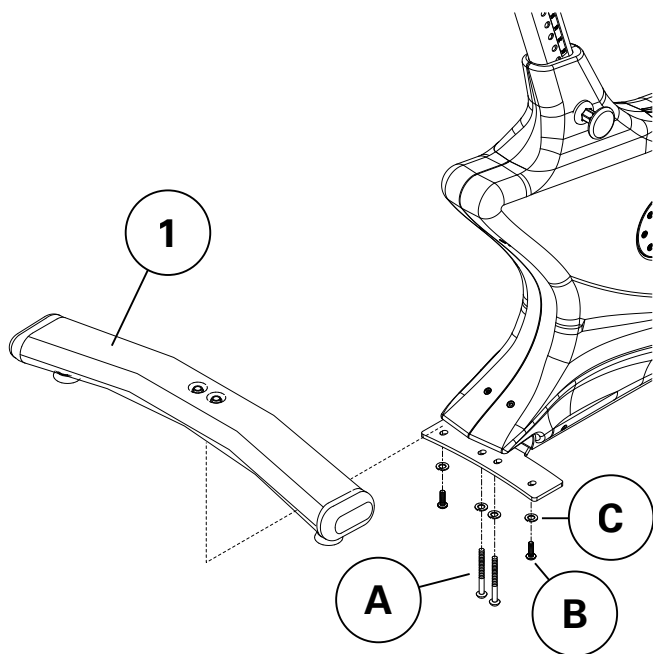


1

- Installieren Sie den **HINTEREN FUSS (1)** mit **4 SICHERUNGSSCHEIBEN (C)**, **2** auf der Innenseite der **SCHRAUBEN (A)** und **2** an der Außenseite der **SCHRAUBEN (B)**. Ziehen Sie die Schrauben mit dem **5 MM INBUSSCHLÜSSEL (L-FORM)** fest.

Orangefarbener Beutel

Beschreibung	Menge
A M8x65L Schraube	2
B M8x20L Schraube	2
C M8 Sicherungsscheibe	4

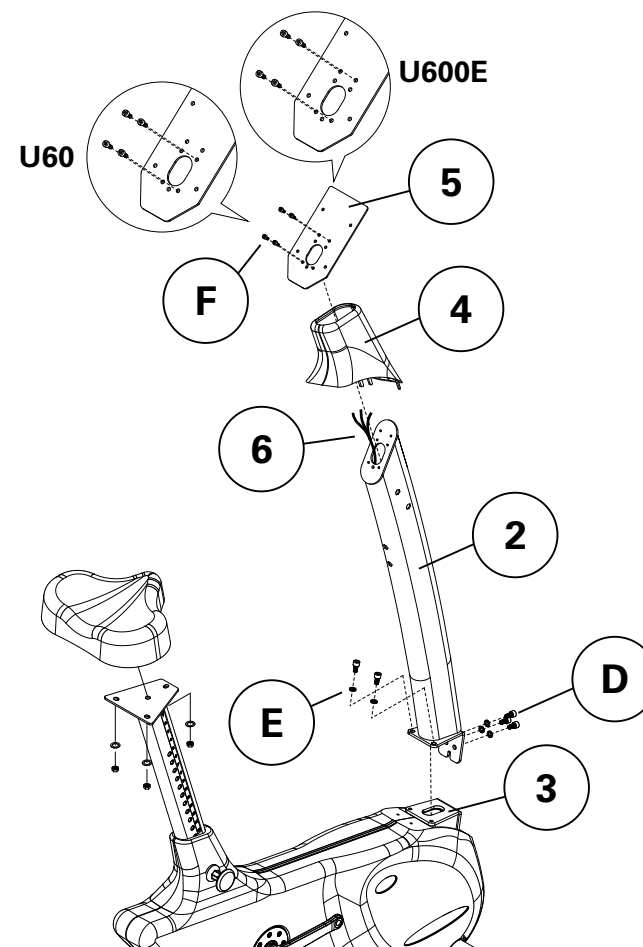


2

- Schieben Sie das **KABEL (6)** durch den **KONSOLENMAST (2)**, verwenden Sie dann **5 SCHRAUBEN (D)** und **SICHERUNGSSCHEIBEN (E)**, um den Konsolenmast an der **RAHMENHALTERUNG (3)** zu befestigen (mit dem **6 MM INBUSSCHLÜSSEL in L-FORM**) und setzen Sie dann den **KONSOLENMASTSCHUH (4)** ein. Montieren Sie dann die **KONSOLENBEFESTIGUNGSPLATTE (5)** am Konsolenmast mit **4 BOLTS (F)** und ziehen Sie diese mit dem **4 MM INBUSSCHLÜSSEL (L-FORM)** fest. Lösen Sie die drei **M8 MUTTERN** und **M8 SICHERUNGSSCHEIBEN**, die bereits am Sitz angebracht sind. Befestigen Sie den Sitz dann mit **3 MUTTERN** und **UNTERLEGSCHIEBEN** an der Sitzstütze. Ziehen Sie die Schrauben mit einem **13 MM SCHRAUBENSCHLÜSSEL** fest.

Blauer Beutel

Beschreibung	Menge
D M8x16L Schraube	5
E M8 Sicherungsscheibe	5
F M5x12L Schraube	4

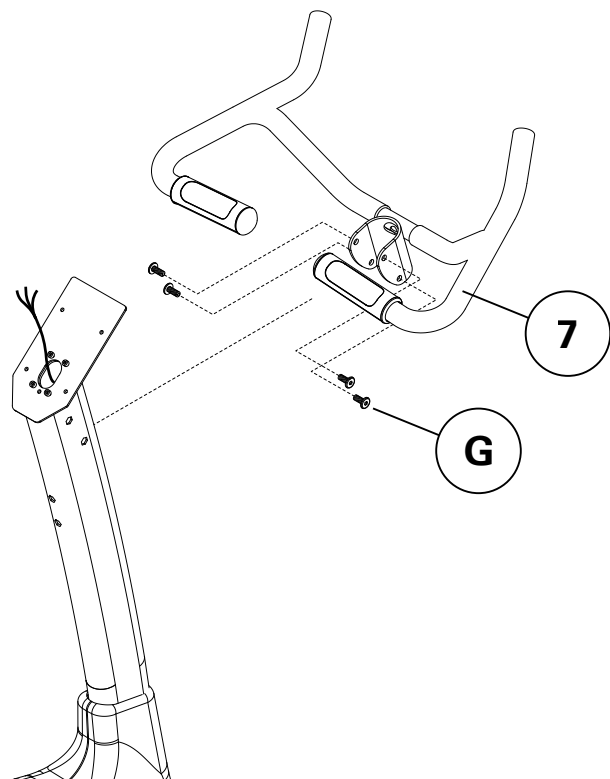


3

- Führen Sie die Herzfrequenzkabel des **LENKERS (7)** durch das kleine Loch an der Vorderseite des Konsolenmasts. Ziehen Sie diese Kabel durch das Loch am oberen Ende des Konsolenmasts nach oben. Befestigen Sie den Lenker mit **4 SCHRAUBEN (G)** am Konsolenmast. Ziehen Sie die Schrauben mit dem **5 MM INBUSSCHLÜSSEL (L-FORM)** fest.

ROSAFARBENER BEUTEL

Beschreibung	Menge
G M8x20L Schraube	4



4

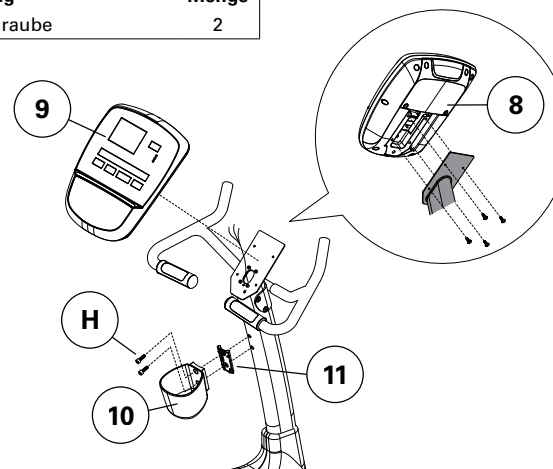
- Entfernen Sie die vier Befestigungsschrauben an der Rückseite der **KONSOLE (9)** sowie die vier Schrauben an der **RÜCKSEITIGEN KONSOLENABDECKUNG (8)** mit dem Schraubenzieher. (U60)
- Schließen Sie den Kabelsatz und die beiden Herzfrequenzkabel an der Rückseite der Konsole an.
- Befestigen Sie die **KONSOLE (9)** mit den vier zuvor von der Konsole entfernten Schrauben am Konsolenmast.
- Schließen Sie die 9-Volt-Batterie an. (U60)
- Befestigen Sie die **RÜCKSEITIGE KONSOLENABDECKUNG (8)** mit den 4 vorangehend entfernten Schrauben. (U60)
- Befestigen Sie die im Rahmenkarton verpackte **RÜCKSEITIGE KONSOLENABDECKUNG (8)** mit **2 VORINSTALLIERTEN SCHRAUBEN** an der **KONSOLE (9)**. (U600E)
- Befestigen Sie die **ZUBEHÖRABLAGE (10)** und die **KUNSTSTOFFAUFLAGE (11)** mit **2 SCHRAUBEN (H)** und dem **6MM INBUSSCHLÜSSEL (L-FORM)** am Konsolenmast.

ACHTUNG: Fixieren Sie den Wasserflaschenhalter, bis er fest sitzt, aber ziehen Sie ihn NICHT zu fest an.

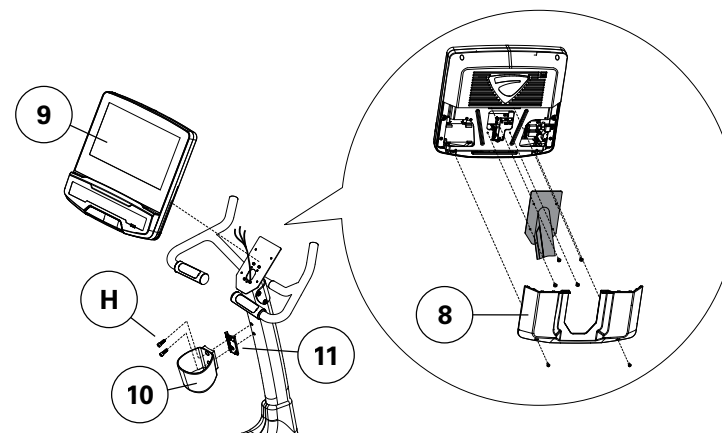
GELBER BEUTEL

Beschreibung	Menge
H M8x25L Schraube	2

U60



U600E

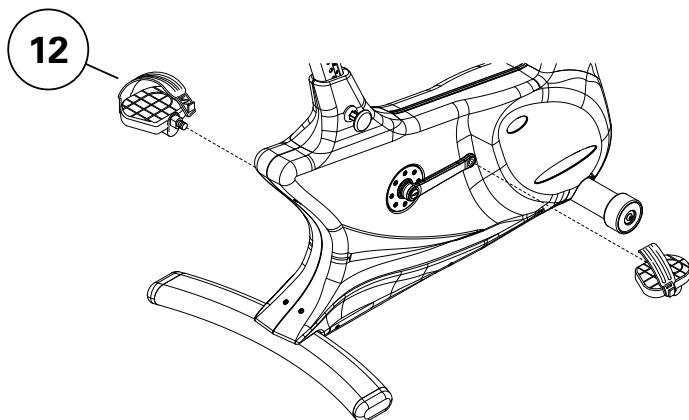


DEUTSCH



5

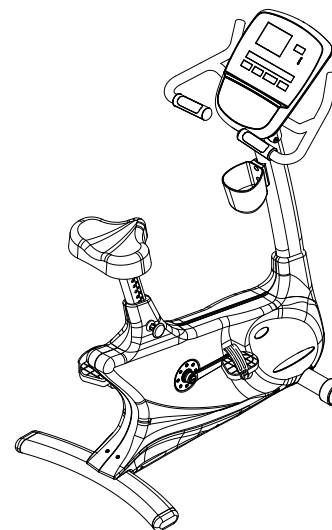
- Befestigen Sie die **PEDALE (12)** an der Kurbel und ziehen Sie sie mit dem **15 MM PEDALSCHLÜSSEL** fest.



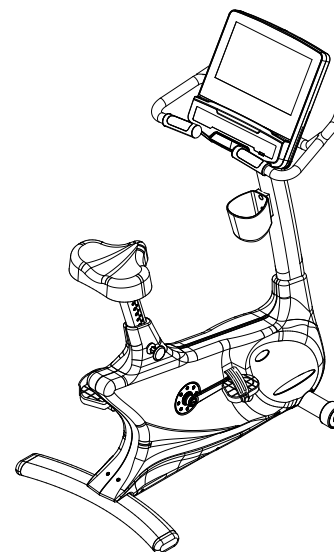
6

AUFBAU ABGESCHLOSSEN!

U60



U600E





MONTAGE

UITPAKKEN

Pak het apparaat uit waar u het gaat gebruiken. Zet de doos op een vlakke ondergrond. We raden u aan uw vloer ergens mee te beschermen. Open de doos nooit als deze op zijn kant ligt.

BELANGRIJKE OPMERKINGEN

- Controleer tijdens iedere stap van de montage of ALLE bouten en moeren op de juiste plek zitten en deels zijn aangedraaid.
- Er zijn verschillende stappen tijdens het montageproces waarbij speciale aandacht vereist is. Het is zeer belangrijk dat u de montage-instructies goed opvolgt en dat u alle onderdelen goed vastdraait bij de uiteindelijke montage.
- Verschillende onderdelen zijn vooraf gesmeerd om montage en gebruik te vergemakkelijken. Veeg dit alstublieft niet weg. Als u moeilijkheden ondervindt raden wij u aan wat lithiumvet aan te brengen.

HULP NODIG?

ENGLISH

If you have questions or if there are any missing parts, contact CustomerTech Support. Visit world.visionfitness.com for contact information.

FRANÇAIS

Si vous avez des questions ou si des pièces sont manquantes, contactez l'assistance technique à la clientèle. Consultez world.visionfitness.com pour obtenir des informations de contact.

ESPAÑOL

Si tiene alguna pregunta o si faltan piezas, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica. Para obtener la información de contacto, visite world.visionfitness.com.

PORTUGUÊS

Se você tiver perguntas ou caso haja alguma parte ausente, entre em contato com o Suporte Técnico ao Cliente. Acesse world.visionfitness.com para obter informação de contato.

DEUTSCH

Bei Fragen oder fehlenden Teilen wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst. Besuchen Sie world.visionfitness.com, um Kontaktinformationen zu erhalten.

NEDERLANDS

Als u vragen hebt of onderdelen mist, kunt u contact opnemen met de Technische Klantenservice. Ga naar world.visionfitness.com voor contactgegevens.

MEEGELEVERD GEREEDSCHAP:

- ☐ 4mm L-vormige sleutel
- ☐ 5mm L-vormige sleutel
- ☐ 6mm L-vormige sleutel
- ☐ Schroevendraaier
- ☐ 13/15mm sleutel
- ☐ 15mm pedaalsleutel

ITALIANO

In caso di domande o parti mancanti, contattare l'Assistenza Tecnica Clienti. Visitare world.visionfitness.com per le informazioni di contatto.

POLSKI

W razie pytań lub brakujących części należy skontaktować się z działem obsługi technicznej dla klientów. Dane kontaktowe znajdują się na stronie world.visionfitness.com.

РУССКИЙ

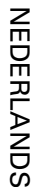
Если у вас есть вопросы или отсутствуют какие-либо детали, обратитесь в службу технической поддержки клиентов. Контактная информация указана на сайте world.visionfitness.com.

繁體中文

如果有任何疑問或有缺少零件，請聯絡客戶技術支援部門。請瀏覽 world.visionfitness.com 取得聯絡資訊。

العربية

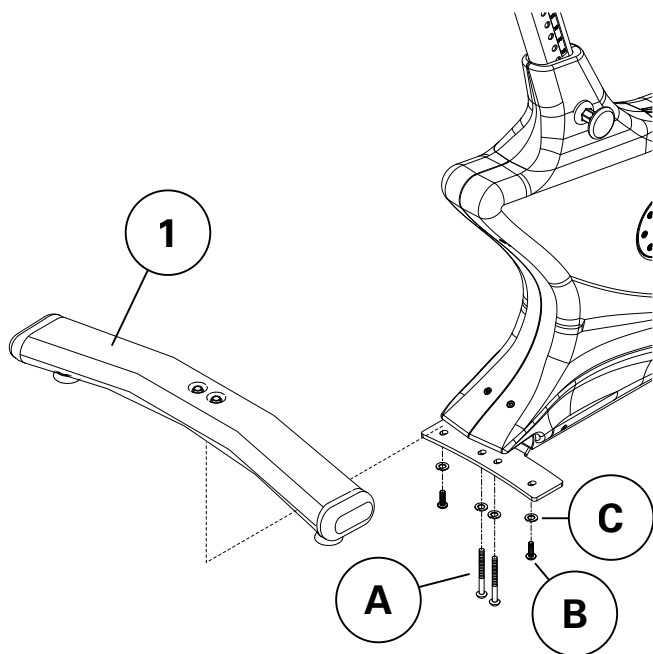
إذا كانت لديك أي أسئلة أو في حالة وجود أجزاء مفقودة، اتصل بقسم الدعم الفني للعملاء. تفضل بزيارة الموقع world.visionfitness.com للتعرف على معلومات الاتصال.



1

- ## ORANJE ZAK

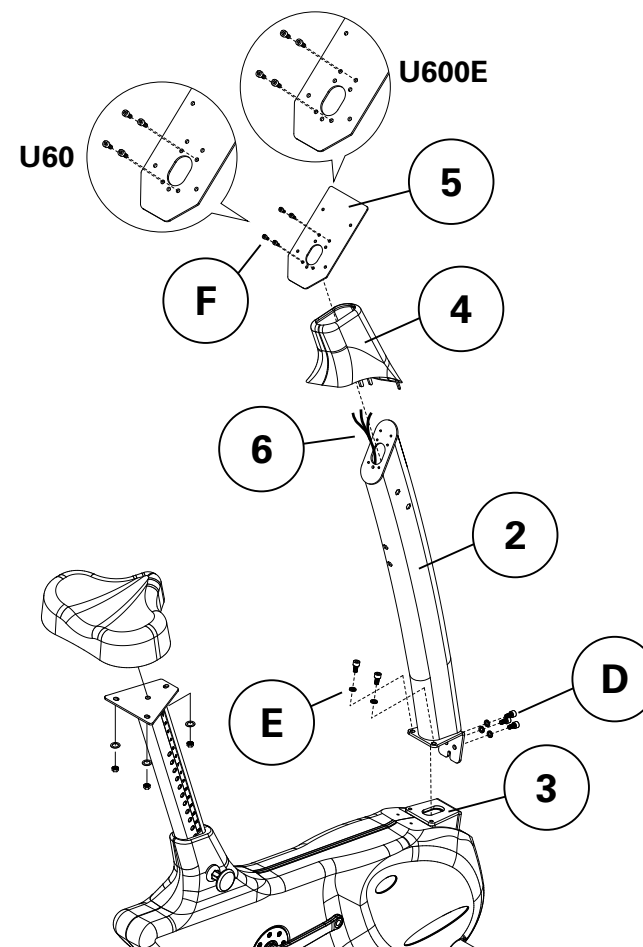
	Beschrijving	Aantal
A	M8x65L bout	2
B	M8x20L bout	2
C	M8 borgring	4



2

- BLAUWE ZAK

	Beschrijving	Aantal
D	M8x16L bout	5
E	M8 borgring	5
F	M5x12L bout	4

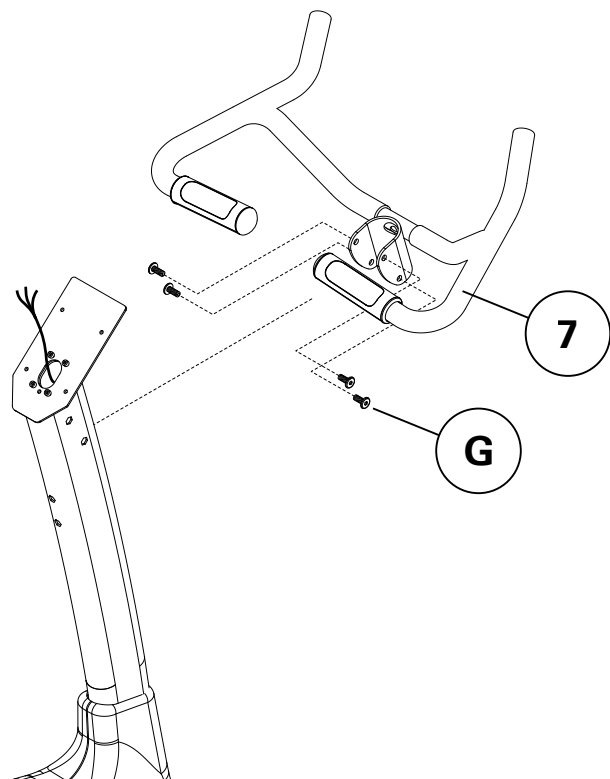


3

- Steek de hartslagkabels van de **HANDGREEP (7)** door het kleine gat aan de voorkant van de consolemast. Trek deze draden omhoog door het gat aan de bovenkant van de consolemast. Bevestig de handgreep aan de consolemast met **4 BOUTEN (G)**. Zet deze vast met de **5MM L-VORMIGE SLEUTEL**.

ROZE ZAK

Beschrijving	Aantal
G M8x20L bout	4



4

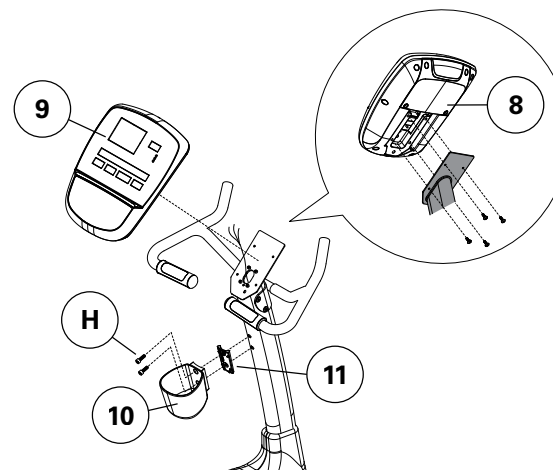
- Verwijder de vier montagebouten van de achterkant van de **CONSOLE (9)** en de vier schroeven waarmee de **CONSOLE-AFDEKKING ACHTER (8)** vast zit met de schroevendraaier. (U60)
- Sluit de kabelboom en de twee hartslagdraden aan op de achterkant van de console.
- Maak de **CONSOLE (9)** vast aan de consolemast met de vier bouten die zijn verwijderd uit de console.
- Sluit de 9-volt batterij aan. (U60)
- Maak de **CONSOLE-AFDEKKING ACHTER (8)** weer vast met de vier eerder verwijderde schroeven. (U60)
- Bevestig de **CONSOLE-AFDEKKING ACHTER (8)** in de doos van het frame met **2 VOORGEMONTEERDE SCHROEVEN** aan de **CONSOLE (9)**. (U600E)
- Bevestig het **PLATEAU VOOR ACCESSOIRES (10)** en de **PLASTIC BASIS (11)** aan de consolemast met de **2 BOUTEN (H)** met de **6MM L-VORMIGE SLEUTEL**.

LET OP: Zet de bidonhouder stevig vast, maar draai hem NIET te vast.

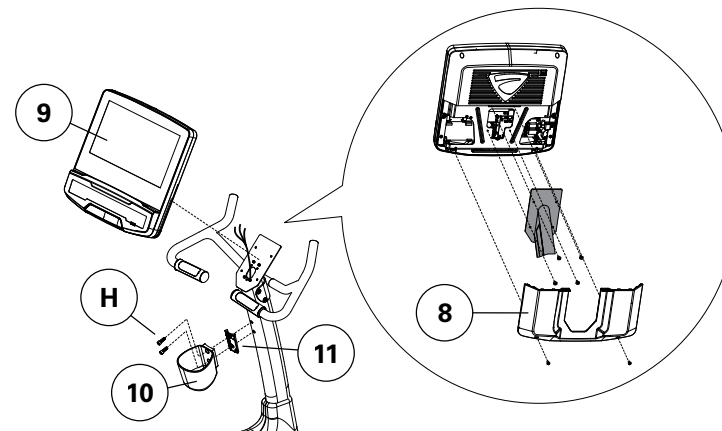
GELE ZAK

Beschrijving	Aantal
H M8x25L bout	2

U60



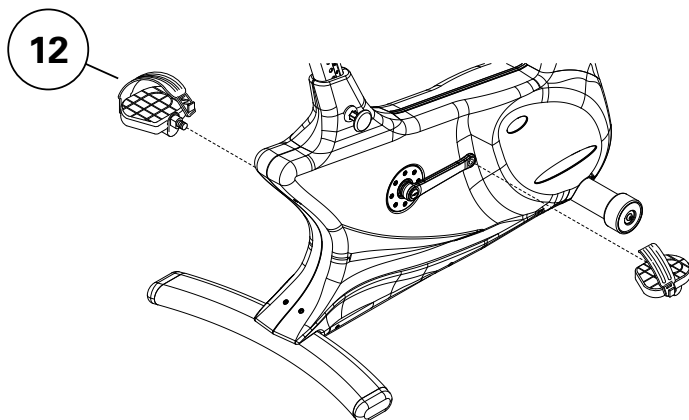
U600E





5

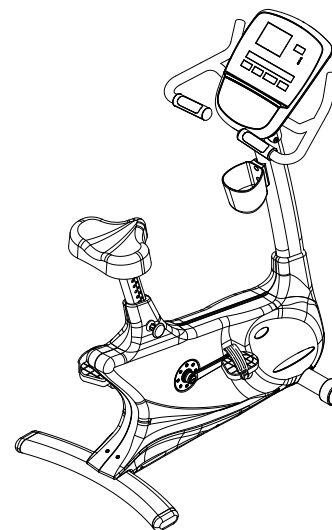
- Bevestig de **PEDALEN (12)** aan de crank en zet ze vast met de **15MM PEDAALSLEUTEL**.



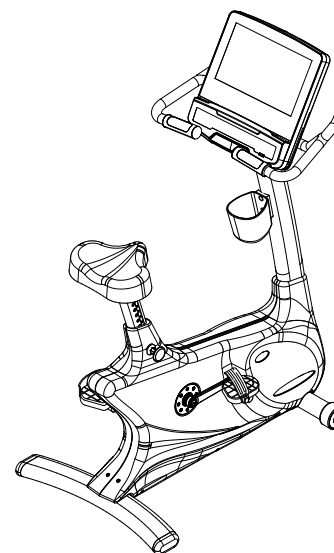
6

MONTAGE VOLTOOID!

U60



U600E





ASSEMBLAGGIO

DISIMBALLAGGIO

Disimballare l'attrezzo nel punto in cui verrà utilizzato. Collocare il cartone su una superficie piana. Si raccomanda di porre una copertura protettiva sul pavimento. Non aprire la scatola quando è appoggiata lateralmente.

NOTE IMPORTANTI

- Durante ogni fase di assemblaggio, assicurarsi che TUTTI i bulloni e le viti siano presenti e parzialmente avvitati.
- Ci sono diverse fasi del processo di assemblaggio a cui porre particolare attenzione. È molto importante seguire le istruzioni di assemblaggio correttamente e assicurarsi che tutte le parti siano state ben salde ad assemblaggio completato.
- Diverse parti sono pre-lubrificate per agevolare l'assemblaggio e l'uso. Non rimuovere la lubrificazione. In caso di difficoltà, si raccomanda di applicare una piccola quantità di lubrificante al litio.

BISOGNO DI AIUTO?

ENGLISH

If you have questions or if there are any missing parts, contact CustomerTech Support. Visitare world.visionfitness.com per le informazioni di contatto.

FRANÇAIS

Si vous avez des questions ou si des pièces sont manquantes, contactez l'assistance technique à la clientèle. Consultez world.visionfitness.com pour obtenir des informations de contact.

ESPAÑOL

Si tiene alguna pregunta o si faltan piezas, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica. Para obtener la información de contacto, visite world.visionfitness.com.

PORTUGUÊS

Se você tiver perguntas ou caso haja alguma parte ausente, entre em contato com o Suporte Técnico ao Cliente. Acesse world.visionfitness.com para obter informação de contato.

DEUTSCH

Bei Fragen oder fehlenden Teilen wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst. Besuchen Sie world.visionfitness.com, um Kontaktinformationen zu erhalten.

NEDERLANDS

Als u vragen hebt of onderdelen mist, kunt u contact opnemen met de Technische Klantenservice. Ga naar world.visionfitness.com voor contactgegevens.

STRUMENTI INCLUSI:

- ☐ Chiave sagomata a L da 4 mm
- ☐ Chiave sagomata a L da 5 mm
- ☐ Chiave sagomata a L da 6 mm
- ☐ Cacciavite
- ☐ Chiave da 13/15 mm
- ☐ Chiave pedale da 15 mm

ITALIANO

In caso di domande o parti mancanti, contattare l'Assistenza Tecnica Clienti. Visitare world.visionfitness.com per le informazioni di contatto.

POLSKI

W razie pytań lub brakujących części należy skontaktować się z działem obsługi technicznej dla klientów. Dane kontaktowe znajdują się na stronie world.visionfitness.com.

РУССКИЙ

Если у вас есть вопросы или отсутствуют какие-либо детали, обратитесь в службу технической поддержки клиентов. Контактная информация указана на сайте world.visionfitness.com.

繁體中文

如果有任何疑問或有缺少零件，請聯絡客戶技術支援部門。請瀏覽 world.visionfitness.com 取得聯絡資訊。

العربية

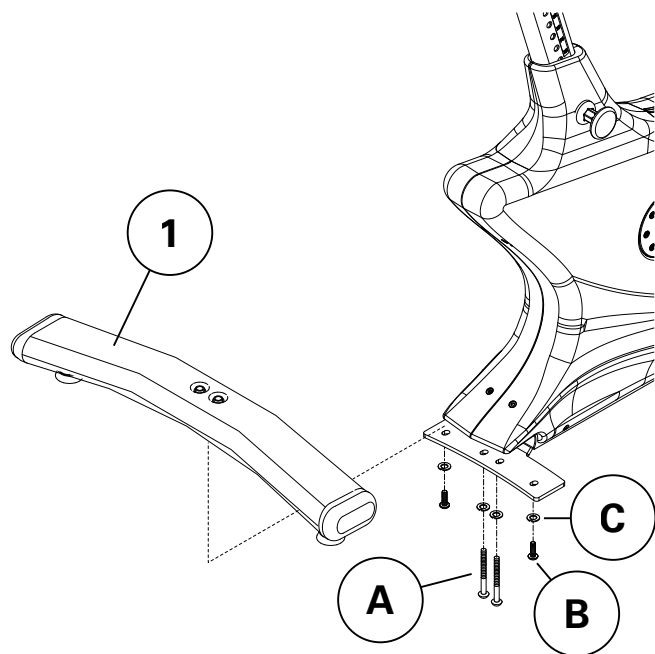
إذا كانت لديك أي أسئلة أو في حالة وجود أجزاء مفقودة، اتصل بقسم الدعم الفني للعملاء. تفضل بزيارة الموقع world.visionfitness.com للتعرف على معلومات الاتصال.

**1**

- Installare il **PIEDE POSTERIORE (1)** con **4 RONDELLE DI SICUREZZA (C)**, **2 BULLONI** all'interno (**A**) e **2 BULLONI** all'esterno (**B**). Serrare con **CHIAVE SAGOMATA A L DA 5 MM.**

SACCA ARANCIONE

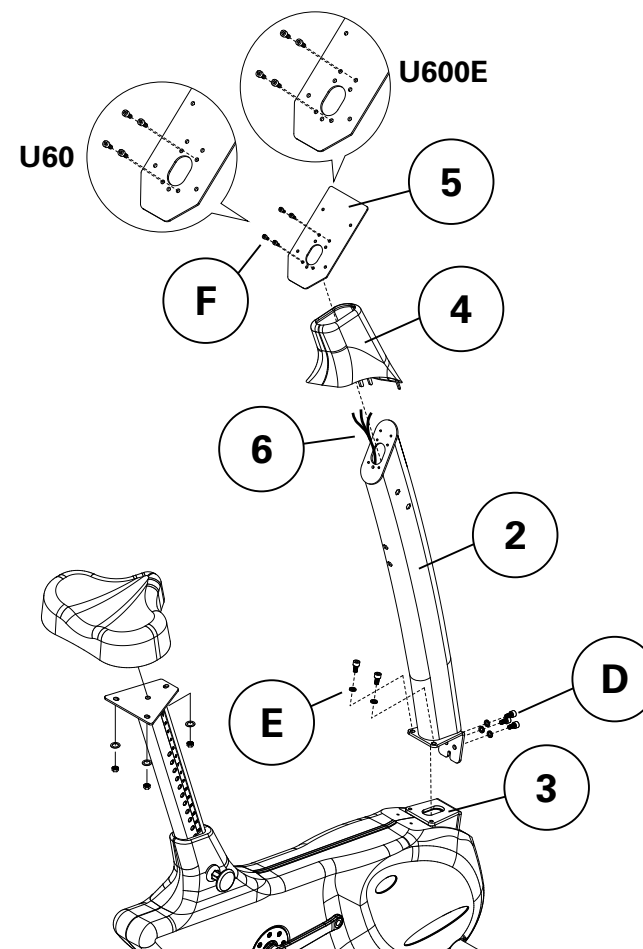
Descrizione	Qtà
A Bullone M8x65L	2
B Bullone M8x20L	2
C Rondella di sicurezza M8	4

**2**

- Far passare il **CAVO (6)** attraverso **L'ALBERO DELLA CONSOLE (2)**, quindi utilizzare 5 **BULLONI (D)** e **RONDELLE DI SICUREZZA (E)** per fissare l'albero della console sul **SUPPORTO DEL TELAIO (3)** con **chiave sagomata a L DA 6 MM**, poi inserire la **CUFFIA PER ASTE CONSOLE (4)**. Quindi assemblare la **PIATTO DI FISSAGGIO DELLA CONSOLE (5)** sull'albero della console con **4 BULLONI (F)** e serrare mediante **CHIAVE SAGOMATA A L DA 4 MM**. Allentare i **3 DADI M8** e **RONDELLE DI SICUREZZA M8** già fissati sul sedile, quindi montare il sedile sulla seduta e fissarlo con **3 DADI** e **RONDELLE**, serrandoli mediante **CHIAVE DA 13 MM.**

SACCA BLU

Descrizione	Qtà
D Bullone M8x16L	5
E Rondella di sicurezza M8	5
F Bullone M5x12L	4

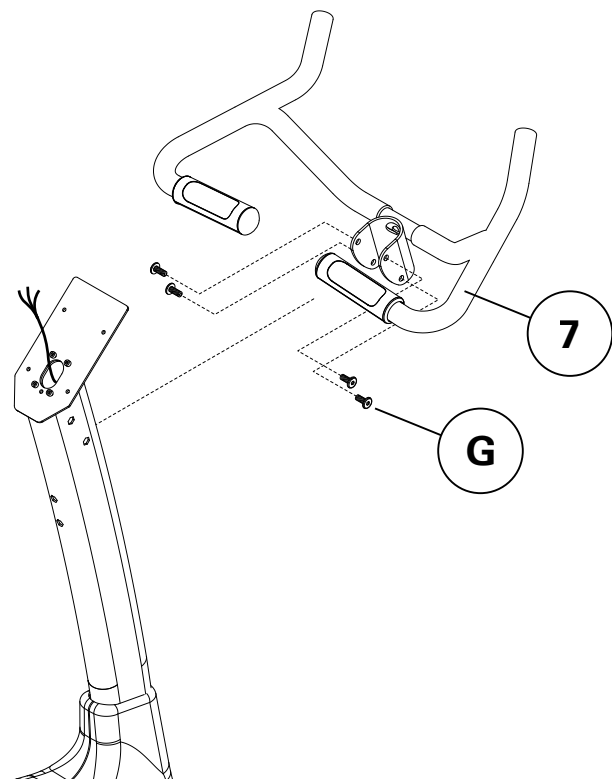


3

- Far passare i cavi della frequenza cardiaca del **MANUBRIO (7)** attraverso il piccolo foro situato nella parte anteriore dell'albero della console. Tirare questi cavi attraverso il foro nella parte superiore dell'albero della console. Fissare il manubrio all'albero della console utilizzando **4 BULLONI (G)**. Serrare con **CHIAVE SAGOMATA A L DA 5 MM.**

SACCA ROSA

Descrizione	Qtà
G Bullone M8x20L	4



4

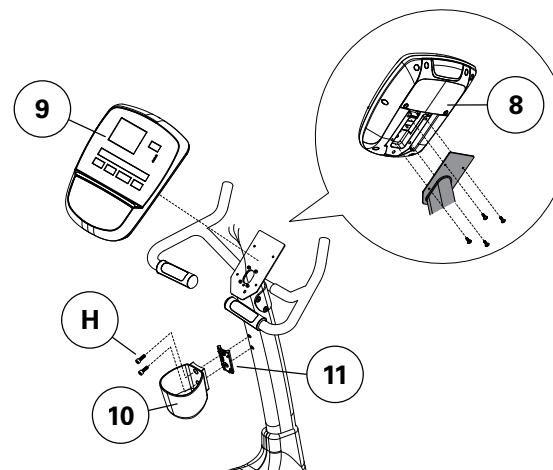
- Rimuovere i quattro bulloni di montaggio dal retro della **CONSOLE (9)** e le quattro viti che tengono la **COPERTURA POSTERIORE DELLA CONSOLE (8)** con il cacciavite. (U60)
- Collegare il cablaggio e i due cavi della frequenza cardiaca alla parte posteriore della console.
- Fissare la **CONSOLE (9)** all'asta della console con i quattro bulloni rimossi dalla console.
- Inserire la batteria da 9 volt. (U60)
- Rimontare la **COPERTURA POSTERIORE DELLA CONSOLE (8)** con le quattro viti rimosse in precedenza. (U60)
- Fissare la **COPERTURA POSTERIORE DELLA CONSOLE (8)** all'interno del cartone del telaio mediante **2 VIRI PRE-INSTALLATE** sulla **CONSOLE (9)**. (U600E)
- Fissare il **VASSOIO PER ACCESSORI (10)** e **BASE DI PLASTICA (11)** all'albero della console con i **2 BULLONI (H)** mediante **CHIAVE SAGOMATA A L DA 6 MM.**

ATTENZIONE: Fissare la bottiglia d'acqua fino a quando non è salda, ma NON serrarla troppo.

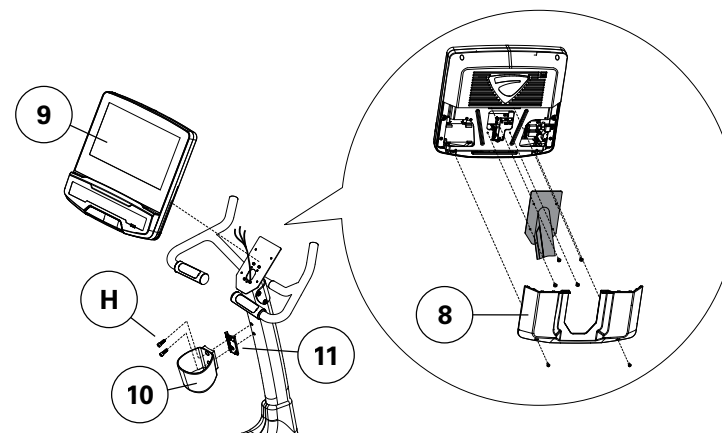
SACCA GIALLA

Descrizione	Qtà
H Bullone M8x25L	2

U60



U600E

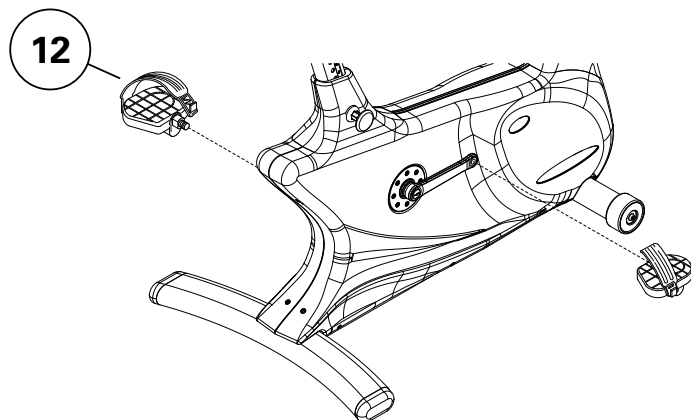


ITALIANO



5

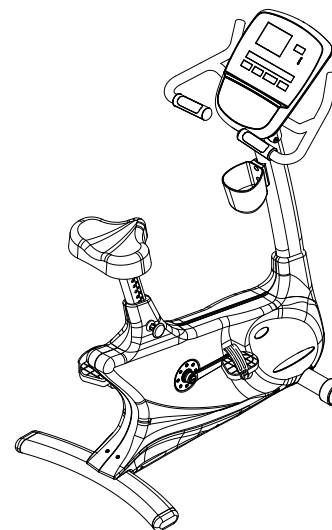
- Fissare i **PEDALI (12)** alla manovella e serrarli mediante **CHIAVE PER PEDALI DA 15 MM.**



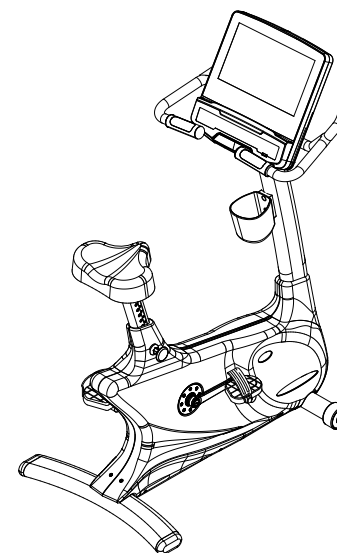
6

ASSEMBLAGGIO COMPLETO!

U60



U600E





MONTAŻ

ROZPAKOWYWANIE

Rozpakować sprzęt w miejscu, w którym będzie używany. Umieścić karton na płaskiej, równej powierzchni. Zaleca się nałożenie maty ochronnej na podłogę. Nigdy nie otwierać opakowania, gdy leży na boku.

WAŻNE UWAGI

- Na każdym etapie montażu należy upewnić się, że **WSZYSTKIE** nakrętki i śruby są na swoim miejscu i są częściowo dokręcone.
- Podczas montażu należy zwrócić szczególną uwagę na kilka aspektów. Bardzo istotne jest prawidłowe przestrzeganie instrukcji montażu, a na koniec upewnienie się, że wszystkie części są dobrze przymocowane.
- Kilka części zostało wstępnie nasmarowanych w celu ułatwienia montażu i użytkowania. Nie należy usuwać tego smaru. W przypadku trudności zaleca się stosowanie niewielkiej ilości smaru litowego.

POTRZEBUJESZ POMOCY?

ENGLISH

If you have questions or if there are any missing parts, contact CustomerTech Support. Dane kontaktowe znajdują się na stronie **world.visionfitness.com**.

FRANÇAIS

Si vous avez des questions ou si des pièces sont manquantes, contactez l'assistance technique à la clientèle. Consultez **world.visionfitness.com** pour obtenir des informations de contact.

ESPAÑOL

Si tiene alguna pregunta o si faltan piezas, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica. Para obtener la información de contacto, visite **world.visionfitness.com**.

PORTUGUÊS

Se você tiver perguntas ou caso haja alguma parte ausente, entre em contato com o Suporte Técnico ao Cliente. Acesse **world.visionfitness.com** para obter informação de contato.

DEUTSCH

Bei Fragen oder fehlenden Teilen wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst. Besuchen Sie **world.visionfitness.com**, um Kontaktinformationen zu erhalten.

NEDERLANDS

Als u vragen hebt of onderdelen mist, kunt u contact opnemen met de Technische Klantenservice. Ga naar **world.visionfitness.com** voor contactgegevens.

NARZĘDZIA W ZESTAWIE:

- ☐ Imbus 4 mm
- ☐ Imbus 5 mm
- ☐ Imbus 6 mm
- ☐ Wkrętak
- ☐ Klucz 13/15 mm
- ☐ Klucz do pedałów 15 mm

ITALIANO

In caso di domande o parti mancanti, contattare l'Assistenza Tecnica Clienti. Visitare **world.visionfitness.com** per le informazioni di contatto.

POLSKI

W razie pytań lub brakujących części należy skontaktować się z działem obsługi technicznej dla klientów. Dane kontaktowe znajdują się na stronie **world.visionfitness.com**.

РУССКИЙ

Если у вас есть вопросы или отсутствуют какие-либо детали, обратитесь в службу технической поддержки клиентов. Контактная информация указана на сайте **world.visionfitness.com**.

繁體中文

如果有任何疑問或有缺少零件，請聯絡客戶技術支援部門。請瀏覽 **world.visionfitness.com** 取得聯絡資訊。

العربية

إذا كانت لديك أي أسئلة أو في حالة وجود أجزاء مفقودة، اتصل بقسم الدعم الفني للعملاء. تفضل بزيارة الموقع **world.visionfitness.com** للتعرف على معلومات الاتصال.

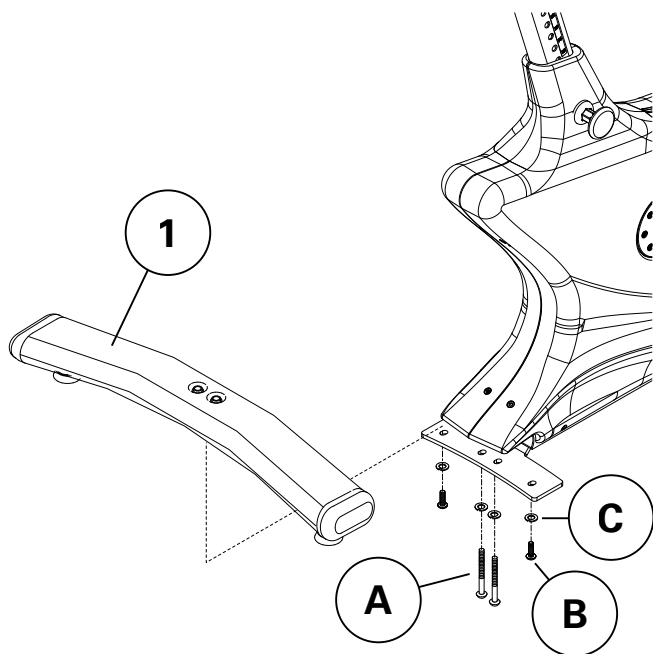


1

- Zainstalować **STOPE TYLNA (1)** z **4 PODKŁADKAMI ZABEZPIECZAJĄCYMI (C)**, **2 ŚRUBAMI WEWNĘTRZNYMI (A)** oraz **2 ŚRUBAMI WEWNĘTRZNYMI (B)**. Dokręcić **IMBUSEM 5 MM**.

POMARAŃCZOWA TOREBKA

Opis	Liczba szt.
A Śruba M8x65L	2
B Śruba M8x20L	2
C Podkładka zabezpieczająca M8	4

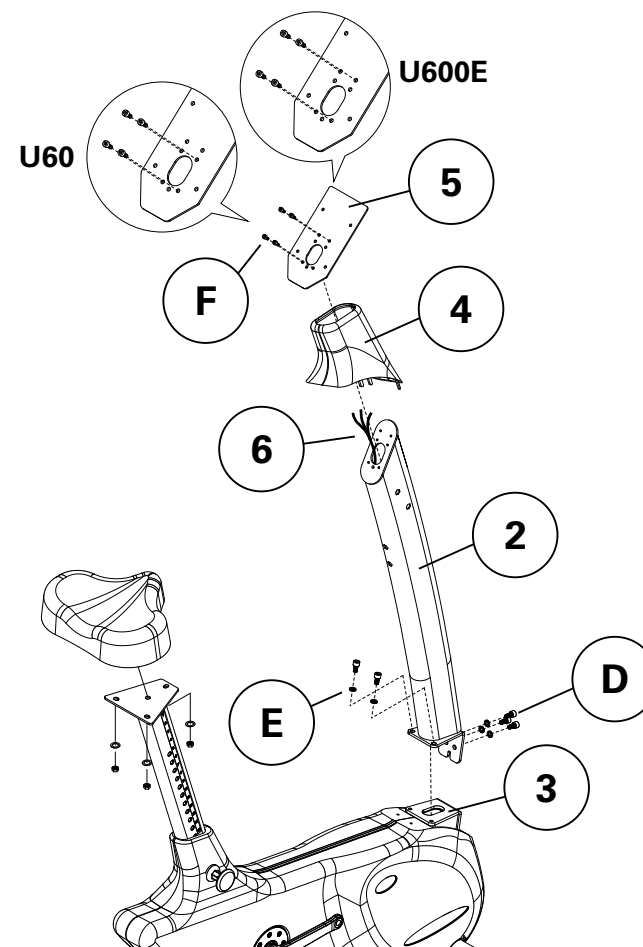


2

- Przełożyć **PRZEWÓD (6)** przez **MASZT KONSOLI (2)**, a następnie 5 **ŚRUBAMI (D)** i **PODKŁADKAMI ZABEZPIECZAJĄCYMI (E)** zamontować maszt konsoli na **WSPORNIKU RAMY (3)** **IMBUSEM 6 MM**. Następnie przełożyć **ŁĄCZKĘ MASZTU KONSOLI (4)**. Kolejny krok obejmuje montaż **PŁYTY MONTAŻOWEJ KONSOLI (5)** na maszcie konsoli poprzez przykręcenie 4 **ŚRUB (F)**, które należy dokręcić **IMBUSEM 4 MM**. Odkręcić 3 **NAKRĘTKI M8** i **PODKŁARKI ZABEZPIECZAJĄCE M8** zamontowane na siedzisku, a następnie zamontować siedzisko na słupku 3 **NAKRĘTKAMI** i **PODKŁADKAMI**, po czym dokręcić **KLUCZEM 13 MM**.

NIEBIESKA TOREBKA

Opis	Liczba szt.
D Śruba M8x16L	5
E Podkładka zabezpieczająca M8	5
F Śruba M5x12L	4

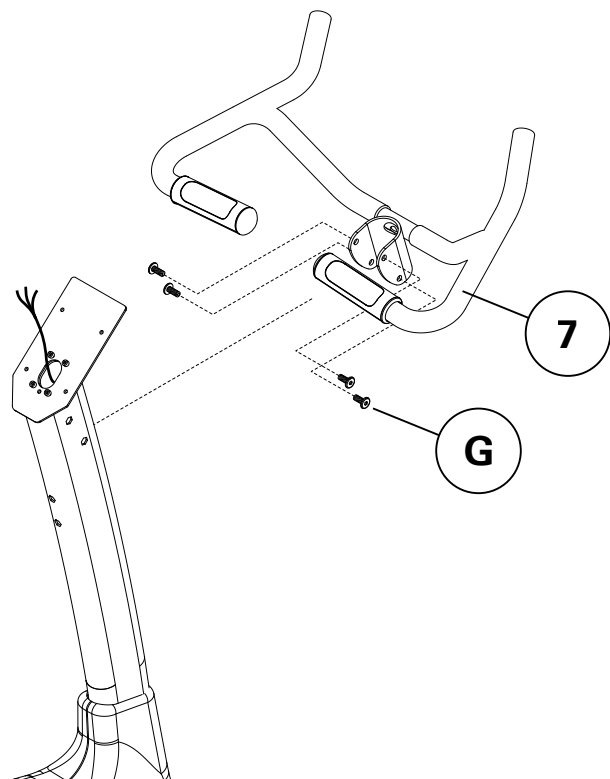


3

- Przeprowadzić przewody tężna **UCHWYTÓW (7)** przez niewielki otwór na froncie masztu konsoli. Przeprowadzić druty przez otwór u góry masztu konsoli. Podłączyć uchwyt do masztu konsoli **4 ŚRUBAMI (G)**. Dokręcić **IMBUSEM 5 MM**.

RÓŻOWA TOREBKA

Opis	Liczba szt.
G Śruba M8x20L	4



4

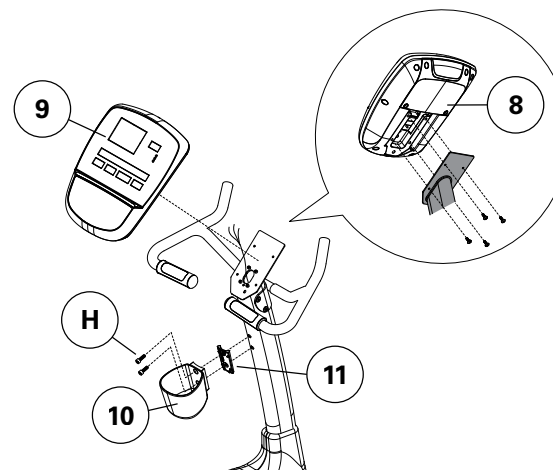
- Usunąć wkrętakiem cztery śruby montażowe z tyłu **KONSOLI (9)** i cztery wkręty trzymające **OSŁONĘ TYLNA KONSOLI (8)**. (U60)
- Podłączyć uprząż przewodu i dwa przewody tężna do tyłu konsoli.
- Przykręcić **KONSOLĘ (9)** do masztu konsoli czterema śrubami wykręconymi z konsoli.
- Podłączyć baterię 9 V. (U60)
- Ponownie podłączyć **OSŁONĘ TYLNA KONSOLI (8)** czterema uprzednio usuniętymi wkrętami. (U60)
- Założyć **OSŁONĘ TYLNA KONSOLI (8)** zapakowaną w karton ramy **2 WKRĘTAMI WSTĘPNIE ZNAJDUJĄCYMI SIĘ w KONSOLI (9)**. (U600E)
- Złożyć **TACĘ AKCESORIUM (10)** i **PLASTIKOWĄ PODSTAWĘ (11)** na maszt konsoli **2 ŚRUBAMI (H)**, korzystając z **IMBUSA 6 MM**.

UWAGA: Przykręcić bidon na wodę do pierwszego oporu. **NIE** dokręcać mocniej.

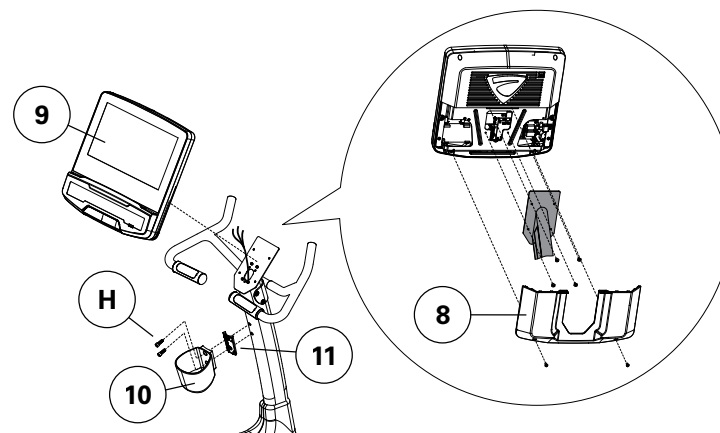
ŻÓŁTA TOREBKA

Opis	Liczba szt.
H Śruba M8x25L	2

U60



U600E

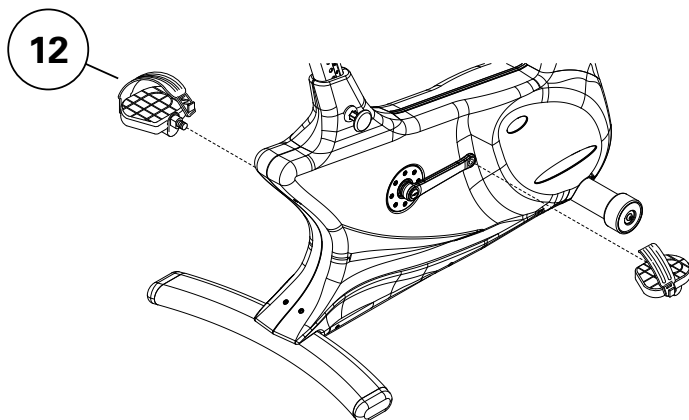


POLSKI



5

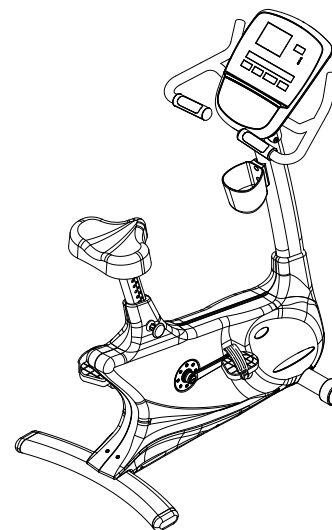
• Założyć **PEDAŁY (12)** na korby i dokręcić **KLUCZEM DO PEDAŁÓW 15 MM.**



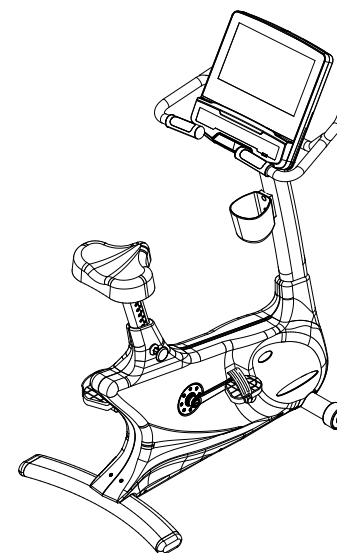
6

MONTAŻ UKOŃCZONY!

U60



U600E





СБОРКА

РАСПАКОВКА

Распаковывайте оборудование на месте его эксплуатации. Установите коробку на ровную плоскую поверхность. Рекомендуется положить на пол защитное покрытие. Ни в коем случае не открывайте коробку, лежащую на боку.

ВАЖНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

- Во время каждого этапа сборки контролируйте, чтобы ВСЕ гайки и болты находились на своих местах и были частично закручены.
- При сборке некоторые моменты требуют особого внимания. Очень важно соблюдать инструкции по сборке и надежно затягивать все детали при окончательной сборке.
- Некоторые детали предварительно смазаны для облегчения их сборки и использования. Не стирайте эту смазку. Если возникают сложности, нанесите тонкий слой литиевой консистентной смазки.

НУЖНА ПОМОЩЬ?

ENGLISH

If you have questions or if there are any missing parts, contact CustomerTech Support. Dane kontaktowe znajdują się na stronie **world.visionfitness.com**.

FRANÇAIS

Si vous avez des questions ou si des pièces sont manquantes, contactez l'assistance technique à la clientèle. Consultez **world.visionfitness.com** pour obtenir des informations de contact.

ESPAÑOL

Si tiene alguna pregunta o si faltan piezas, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica. Para obtener la información de contacto, visite **world.visionfitness.com**.

PORTUGUÊS

Se você tiver perguntas ou caso haja alguma parte ausente, entre em contato com o Suporte Técnico ao Cliente. Acesse **world.visionfitness.com** para obter informação de contato.

DEUTSCH

Bei Fragen oder fehlenden Teilen wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst. Besuchen Sie **world.visionfitness.com**, um Kontaktinformationen zu erhalten.

NEDERLANDS

Als u vragen hebt of onderdelen mist, kunt u contact opnemen met de Technische Klantenservice. Ga naar **world.visionfitness.com** voor contactgegevens.

ITALIANO

In caso di domande o parti mancanti, contattare l'Assistenza Tecnica Clienti. Visitare **world.visionfitness.com** per le informazioni di contatto.

POLSKI

W razie pytań lub brakujących części należy skontaktować się z działem obsługi technicznej dla klientów. Dane kontaktowe znajdują się na stronie **world.visionfitness.com**.

РУССКИЙ

Если у вас есть вопросы или отсутствуют какие-либо детали, обратитесь в службу технической поддержки клиентов. Контактная информация указана на сайте **world.visionfitness.com**.

繁體中文

如果有任何疑問或有缺少零件，請聯絡客戶技術支援部門。請瀏覽 **world.visionfitness.com** 取得聯絡資訊。

العربية

إذا كانت لديك أي أسئلة أو في حالة وجود أجزاء مفقودة، اتصل بقسم الدعم الفني للعملاء. تفضل بزيارة الموقع **world.visionfitness.com** للتعرف على معلومات الاتصال.

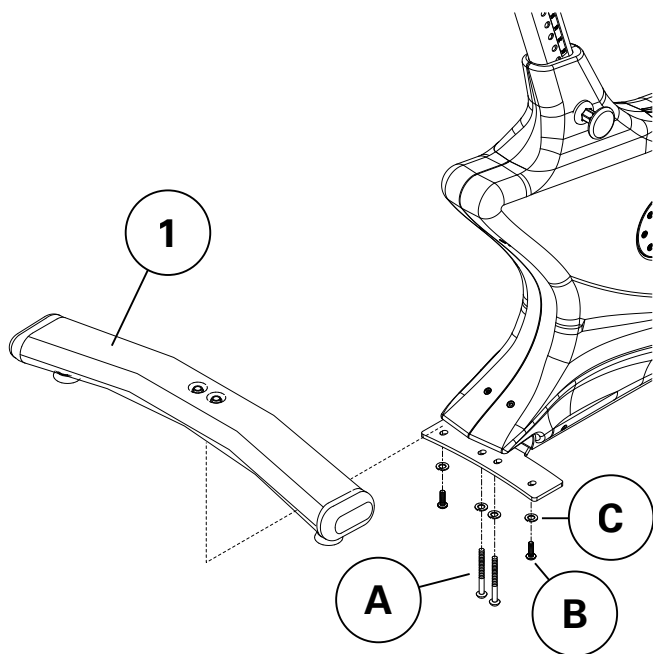


1

- Установите **ЗАДНЮЮ ОПОРУ (1)** с использованием **4 СТОПОРНЫХ ШАЙБ (С)**, **2 внутренних БОЛТОВ (А)**, и **2 наружных БОЛТОВ (В)**. Затяните с помощью **Г-ОБРАЗНОГО КЛЮЧА 5 ММ**.

ОРАНЖЕВЫЙ ПАКЕТ

Описание	Кол-во
A Болт M8x65L	2
B Болт M8x20L	2
C Стопорная шайба M8	4

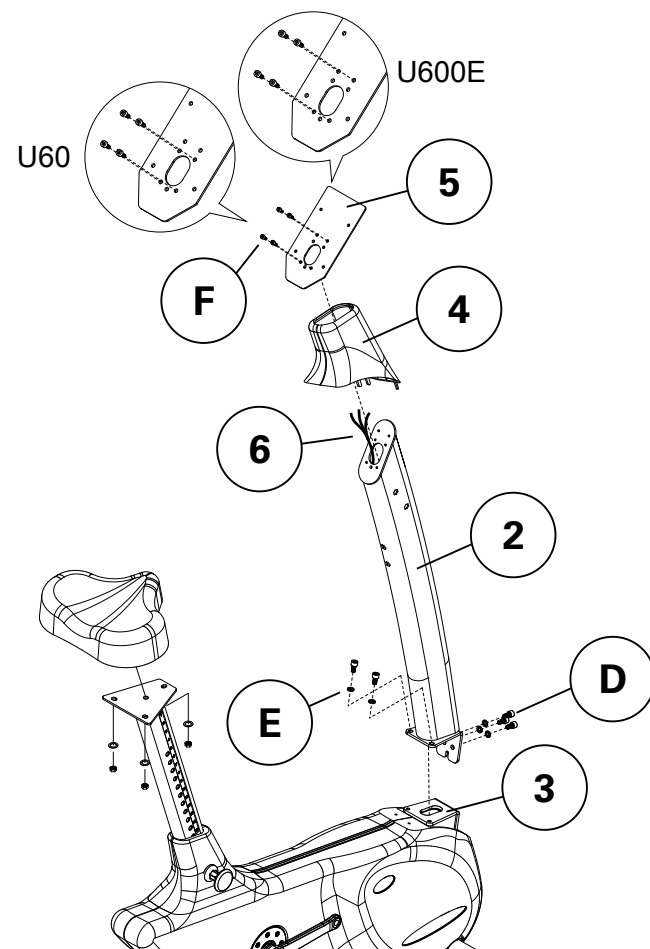


2

- Проведите **ПРОВОД (6)** через **СТОЙКУ КОНСОЛИ (2)**, а затем используйте **5 БОЛТОВ (D)** и **СТОПОРНЫХ ШАЙБ (Е)**, чтобы закрепить стойку консоли на **КРОНШТЕЙНЕ РАМЫ (3)**, с помощью **Г-ОБРАЗНОГО КЛЮЧА 6 ММ**, после чего присоедините **ОПОРУ СТОЙКИ КОНСОЛИ (4)**. Установите **КРЕПЕЖНУЮ ПАНЕЛЬ КОНСОЛИ (5)** на стойку консоли, используя **4 БОЛТА (F)**, и затяните их с помощью **Г-ОБРАЗНОГО КЛЮЧА 4 ММ**. Открутите **3 ГАЙКИ M8** и **СТОПОРНЫЕ ШАЙБЫ M8**, вкрученные в сиденье, а затем установите его на стойку сиденья и закрепите с помощью **3 ГАЕК** и **ШАЙБ**, затяните **КЛЮЧОМ 13 ММ**.

СИНИЙ ПАКЕТ

Описание	Кол-во
D Болт M8x16L	5
E Стопорная шайба M8	5
F Болт M5x12L	4

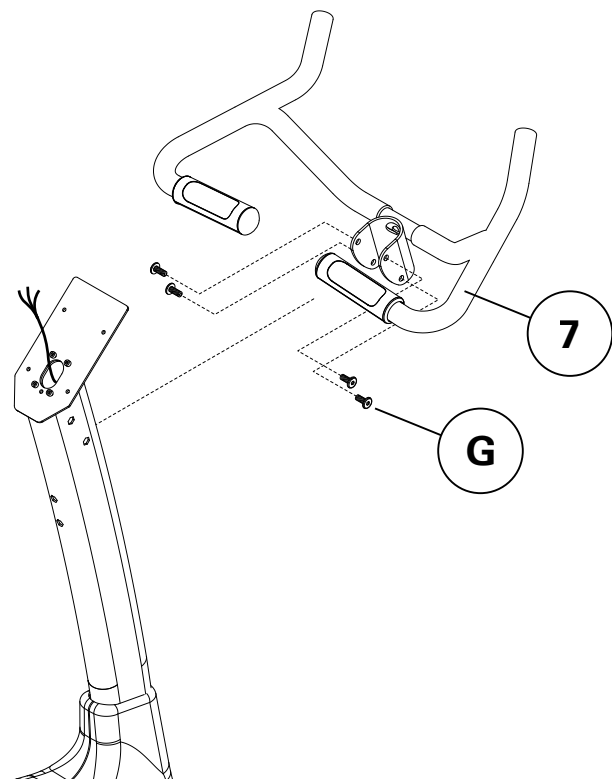


3

- Пропустите провода для измерения пульса, расположенные на **РУЧКЕ (7)**, через небольшое отверстие в передней части стойки консоли. Протяните эти провода вверх через отверстие в верхней части стойки консоли. Закрепите ручки на стойке консоли с помощью **4 БОЛТОВ (G)**. Затяните с помощью **Г-ОБРАЗНОГО КЛЮЧА 5 ММ.**

РОЗОВЫЙ ПАКЕТ

Описание	Кол-во
G Болт M8x20L	4



4

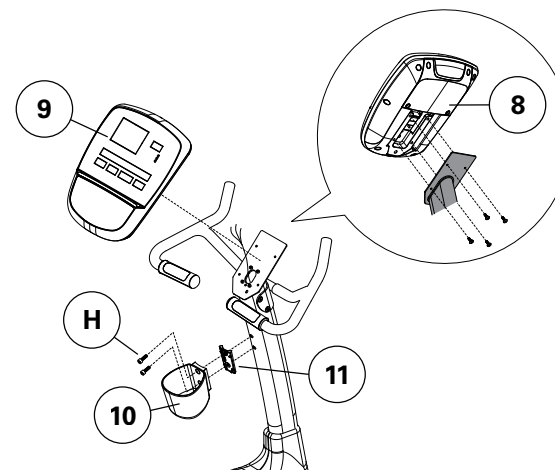
- Открутите четыре монтажных болта на обратной стороне **КОНСОЛИ (9)** и четыре винта, удерживающие **ЗАДНЮЮ КРЫШКУ КОНСОЛИ (8)**, с помощью отвертки. (U60)
- Подсоедините связку кабелей и два провода измерения пульса к задней части консоли.
- Установите **КОНСОЛЬ (9)** на стойку с использованием четырех болтов, снятых с консоли.
- Подключите батарею 9В. (U60)
- Установите обратно **ЗАДНЮЮ КРЫШКУ КОНСОЛИ (8)** с использованием ранее открученных четырех винтов. (U60)
- Закрепите **ЗАДНЮЮ КРЫШКУ КОНСОЛИ (8)**, упакованную в коробку с рамой, с помощью **2 ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫХ ВИНТОВ** на **КОНСОЛИ (9)**. (U600E)
- Закрепите **ПОДСТАВКУ ПОД АКСЕССУАРЫ (10)** и **ПЛАСТИКОВОЕ ОСНОВАНИЕ (11)** на стойке консоли с помощью **2 БОЛТОВ (H)** и затяните их **Г-ОБРАЗНЫМ КЛЮЧОМ 6 ММ.**

ВНИМАНИЕ: Бутылка с водой должна быть надежно зафиксирована, но НЕ ПЕРЕТЯНУТА.

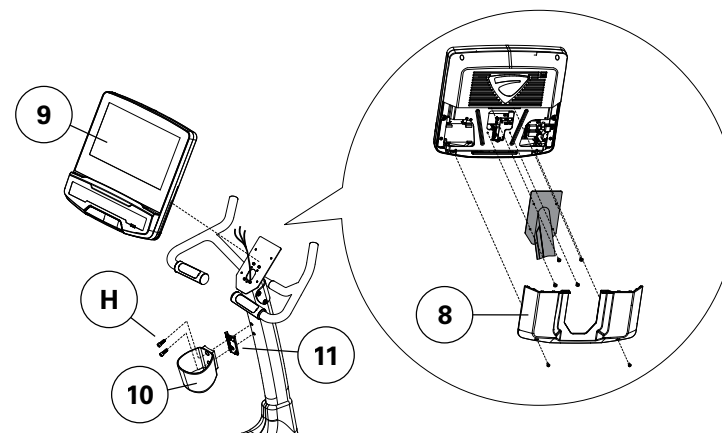
ЖЕЛТЫЙ ПАКЕТ

Описание	Кол-во
H Болт M8x25L	2

U60



U600E

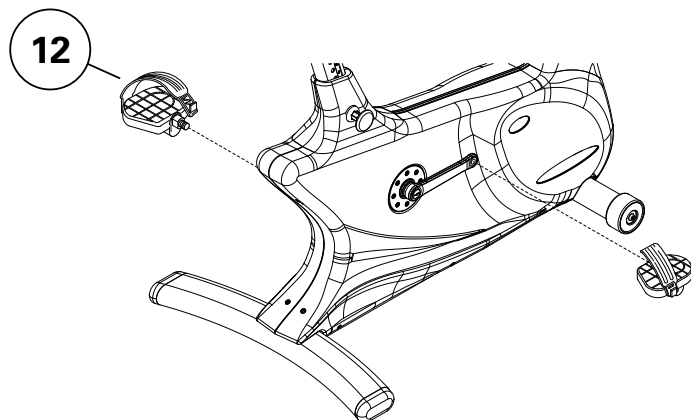


РУССКИЙ



5

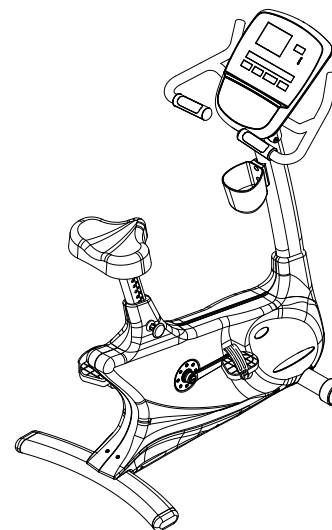
• Установите ПЕДАЛИ (12) на рычаги и затяните ПЕДАЛЬНЫМ КЛЮЧОМ 15 ММ.



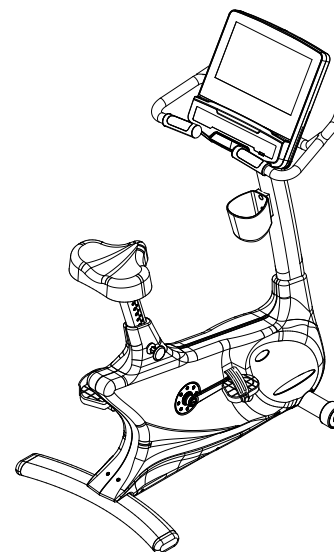
6

СБОРКА ЗАВЕРШЕНА!

U60



U600E





組裝

拆開包裝

在預定要使用本器材的地方拆封。請將紙箱放在平坦的表面上。
建議您在地板上鋪一層防護墊。切勿在包裝箱側放的情況下打開包裝箱。

重要注意事項

- 進行每個組裝步驟時，請確認所有螺帽及螺絲已定位且部分鎖緊。
- 組裝過程中有幾個部份須特別注意。請務必正確遵循組裝說明，以確認所有零件在最終組裝時均完全固定。
- 為方便您組裝和使用，部分零件已事先潤滑過。請勿擦除潤滑油。如果組裝有困難，建議您塗抹少量針車油。

隨附工具：

- ☐ 4mm L 型扳手
- ☐ 5mm L 型扳手
- ☐ 6mm L 型扳手
- ☐ 螺絲起子
- ☐ 13/15mm 扳手
- ☐ 15mm 踏板扳手

需要協助嗎？

ENGLISH

If you have questions or if there are any missing parts, contact CustomerTech Support.
Dane kontaktowe znajdują się na stronie **world.visionfitness.com**.

FRANÇAIS

Si vous avez des questions ou si des pièces sont manquantes, contactez l'assistance technique à la clientèle.
Consultez **world.visionfitness.com** pour obtenir des informations de contact.

ESPAÑOL

Si tiene alguna pregunta o si faltan piezas, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.
Para obtener la información de contacto, visite **world.visionfitness.com**.

PORTUGUÊS

Se você tiver perguntas ou caso haja alguma parte ausente, entre em contato com o Suporte Técnico ao Cliente.
Acesse **world.visionfitness.com** para obter informação de contato.

DEUTSCH

Bei Fragen oder fehlenden Teilen wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst.
Besuchen Sie **world.visionfitness.com**, um Kontaktinformationen zu erhalten.

NEDERLANDS

Als u vragen hebt of onderdelen mist, kunt u contact opnemen met de Technische Klantenservice. Ga naar **world.visionfitness.com** voor contactgegevens.

ITALIANO

In caso di domande o parti mancanti, contattare l'Assistenza Tecnica Clienti.
Visitare **world.visionfitness.com** per le informazioni di contatto.

POLSKI

W razie pytań lub brakujących części należy skontaktować się z działem obsługi technicznej dla klientów.
Dane kontaktowe znajdują się na stronie **world.visionfitness.com**.

РУССКИЙ

Если у вас есть вопросы или отсутствуют какие-либо детали, обратитесь в службу технической поддержки клиентов.
Контактная информация указана на сайте **world.visionfitness.com**.

繁體中文

如果有任何疑問或有缺少零件，請聯絡客戶技術支援部門。
請瀏覽 **world.visionfitness.com** 取得聯絡資訊。

العربية

إذا كانت لديك أي أسئلة أو في حالة وجود أجزاء مفقودة، اتصل بقسم الدعم الفني للعملاء.
تفضل بزيارة الموقع **world.visionfitness.com** للتعرف على معلومات الاتصال.

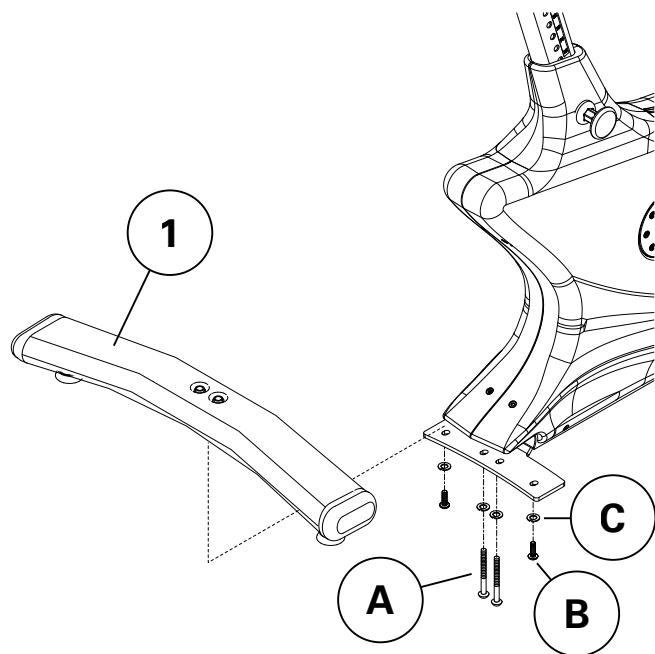


1

- 用 (2 個在 螺絲 (A) 內, 2 個在 螺絲 (B) 外的) 4 個鎖緊墊圈 (C) 安裝後腳 (1)。用 5MM L 型扳手擰緊。

橘色袋子

描述	數量
A M8x65L 螺絲	2
B M8x20L 螺絲	2
C M8 鎖緊墊圈	4

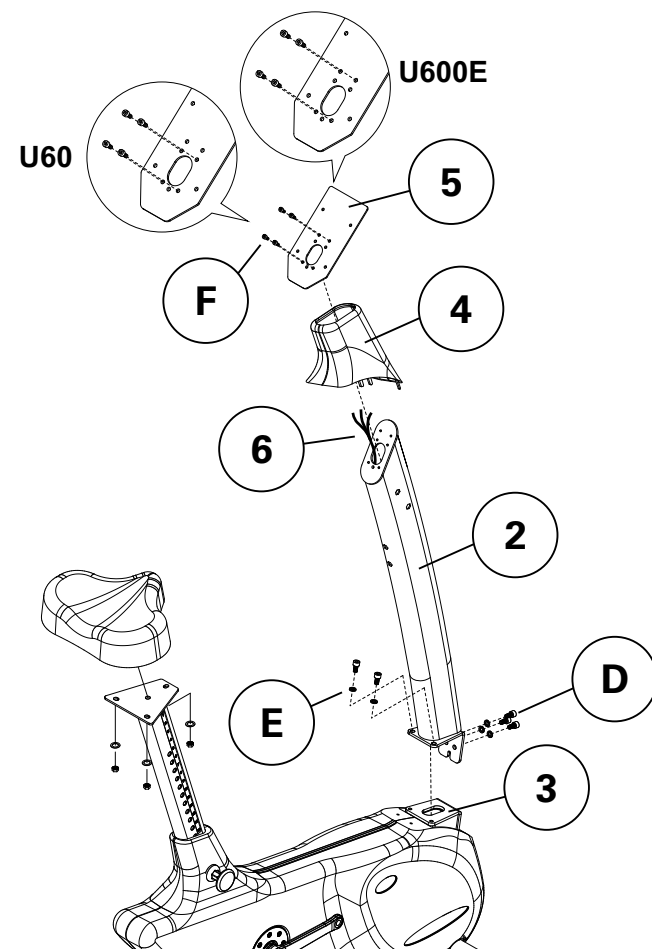


2

- 將電線 (6) 穿過儀表支撐桿 (2), 然後將 5 個螺絲 (D) 和鎖定墊圈 (E) 用 6MM L 型扳手將儀表支撐桿固定在機架 (3) 上, 接下來將儀表支撐桿 (4) 穿過。然後用 4 個螺絲 (F) 將控制台固定板 (5) 組裝到儀表支撐桿上, 並用 4MM L 型扳手擰緊。鬆開已固定在座椅上的 3 個 M8 螺帽和 M8 鎖緊墊圈, 然後將座椅安裝在座管上, 並用 3 個螺帽和墊圈固定, 最後用 13MM 扳手將其擰緊。

藍色袋子

描述	數量
D M8x16L 螺絲	5
E M8 鎖緊墊圈	5
F M5x12L 螺絲	4

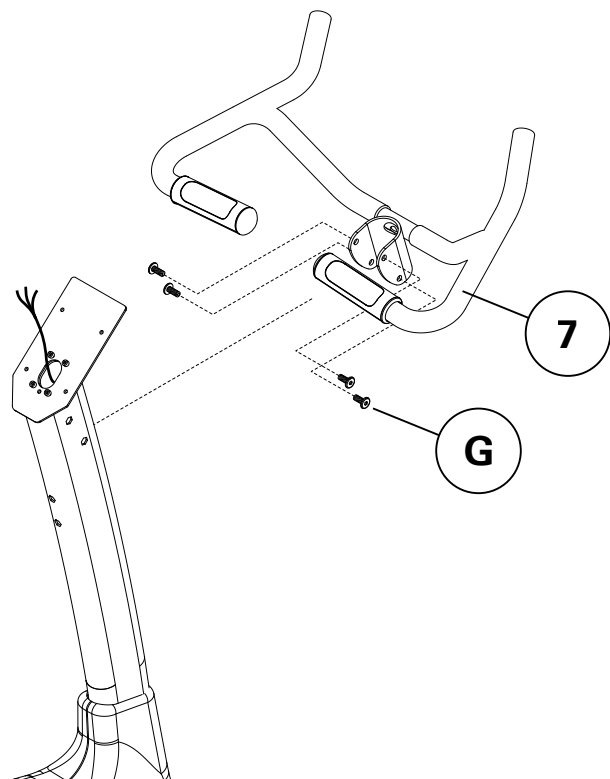


3

- 將握把 (7) 的心率固定線穿過儀表支撐桿前方的小孔。向上拉這些線，使其穿過儀表支撐桿上方的洞。用 4 個螺絲 (G) 將握把連到儀表支撐桿上。用 5MM L 型扳手擰緊。

粉色袋子

描述	數量
G M8x20L 螺絲	4



4

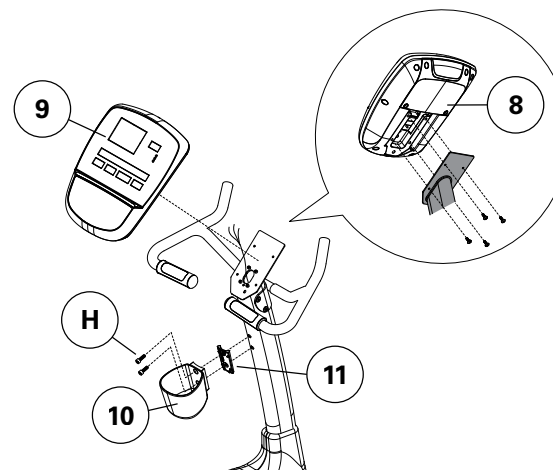
- 用螺絲起子卸下儀表 (9) 背面的四個升降螺絲和四個用來固定儀表後側護蓋 (8) 的螺絲。(U60)
- 將線束及兩條心率固定線插入儀表背面。
- 用從儀表卸下的四個螺絲，來連接儀表 (9) 及儀表支撐桿。
- 裝上 9V 電池。(U60)
- 用之前卸下的四個螺絲將儀表後側護蓋 (8) 重新裝上。(U60)
- 用 2 個預裝在儀表 (9) 上的螺絲將機架箱內的儀表後側護蓋 (8) 裝上。(U600E)
- 將配件托盤 (10) 以及塑料底座 (11) 用 2 個螺絲 (H) 和 6MM L 型扳手 裝到儀表支撐桿上。

注意事項：擰緊水壺，但不要大緊。

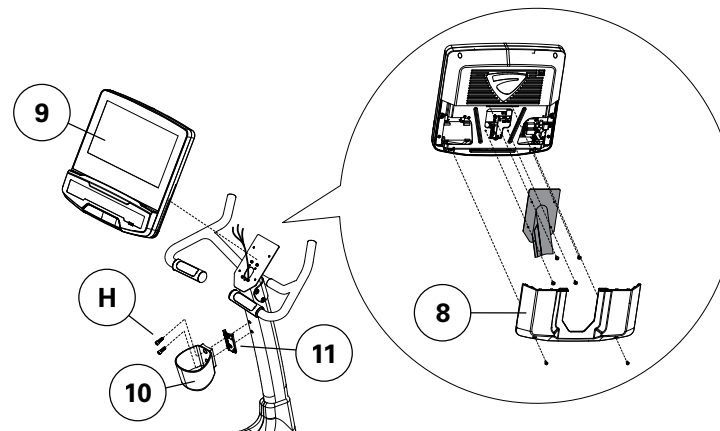
黃色袋子

描述	數量
H M8x25L 螺絲	2

U60



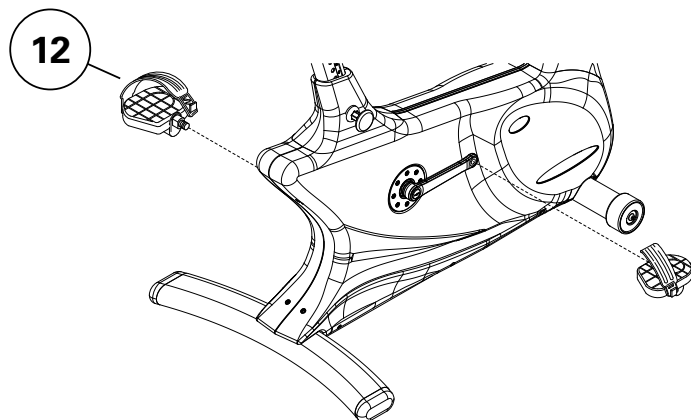
U600E





5

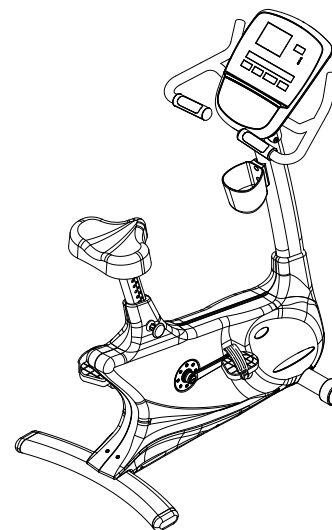
• 將踏板 (12) 用 15MM 六角扳手裝到曲柄上。



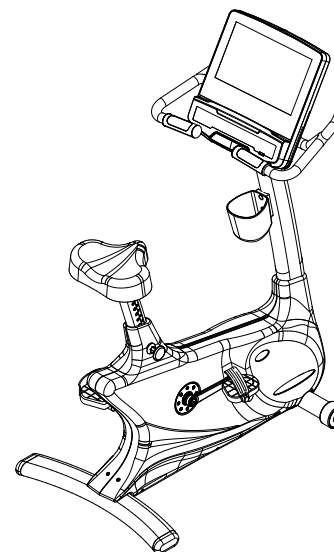
6

組裝完成！

U60



U600E





التركيب

إزالة الغلاف

أزل غلاف الجهاز في المكان الذي سيجري استخدامه فيه. ضع الورق المقوى على سطح مستو ومسطح. ويوصى بوضع غطاء واقٍ على الأرضية. ولا تعتمد مطلقًا لفتح الصندوق وهو على جانيته.

ملاحظات مهمة

- خلال كل خطوة من خطوات التجميع، تأكد من وجود جميع الصواميل والبراغي في مكانها ومن أنها ملولبة جزئيًا.
- يجب إيلاء انتباه خاص حيال عدة أجزاء بالجهاز عند التجميع. ويجدر بك اتباع إرشادات التجميع بشكل صحيح والتأكد من ربط كافة الأجزاء التركيب بإحكام عند التجميع النهائي.
- تم تشجيع العديد من الأجزاء مسبقًا للمساعدة في التجميع والاستخدام. فيرجى عدم مسح هذا الشحم. أما إذا واجهت صعوبة، فنوصيك بوضع القليل من شحم الليثيوم.

الأدوات المرفقة:

- ☐ مفتاح حرف L 4 مم
- ☐ مفتاح حرف L 5 مم
- ☐ مفتاح حرف L 6 مم
- ☐ مفك
- ☐ مفتاح 13/15 مم
- ☐ مفتاح دواصة 15 مم

هل تحتاج لمساعدة؟

ITALIANO

In caso di domande o parti mancanti, contattare l'Assistenza Tecnica Clienti. Visitare **world.visionfitness.com** per le informazioni di contatto.

POLSKI

W razie pytań lub brakujących części należy skontaktować się z działem obsługi technicznej dla klientów. Dane kontaktowe znajdują się na stronie **world.visionfitness.com**.

РУССКИЙ

Если у вас есть вопросы или отсутствуют какие-либо детали, обратитесь в службу технической поддержки клиентов. Контактная информация указана на сайте **world.visionfitness.com**.

繁體中文

如果有任何疑問或有缺少零件，請聯絡客戶技術支援部門。請瀏覽 **world.visionfitness.com** 取得聯絡資訊。

العربية

إذا كانت لديك أي أسئلة أو في حالة وجود أجزاء مفقودة، اتصل بقسم الدعم الفني للعملاء. تفضل بزيارة الموقع **world.visionfitness.com** للتعرف على معلومات الاتصال.

ENGLISH

If you have questions or if there are any missing parts, contact Customer Tech Support. Visit **world.visionfitness.com** for contact information.

FRANÇAIS

Si vous avez des questions ou si des pièces sont manquantes, contactez l'assistance technique à la clientèle. Consultez **world.visionfitness.com** pour obtenir des informations de contact.

ESPAÑOL

Si tiene alguna pregunta o si faltan piezas, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica. Para obtener la información de contacto, visite **world.visionfitness.com**.

PORTUGUÊS

Se você tiver perguntas ou caso haja alguma parte ausente, entre em contato com o Suporte Técnico ao Cliente. Acesse **world.visionfitness.com** para obter informação de contato.

DEUTSCH

Bei Fragen oder fehlenden Teilen wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst. Besuchen Sie **world.visionfitness.com**, um Kontaktinformationen zu erhalten.

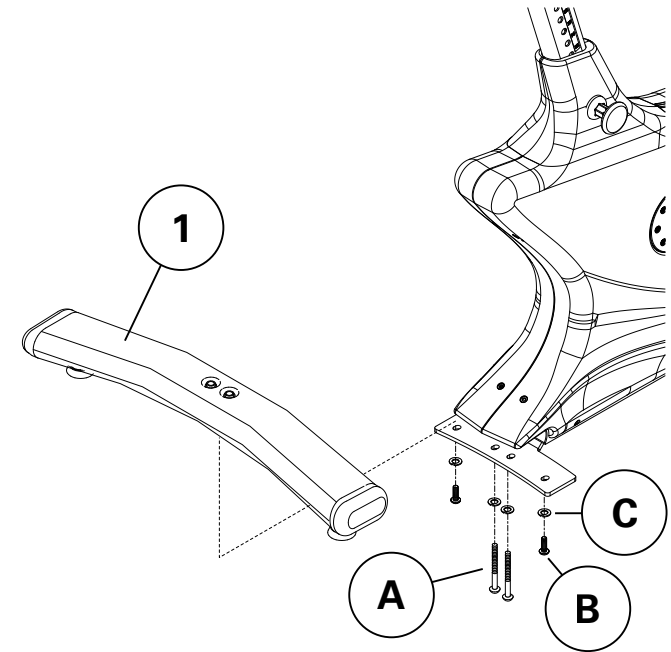
NEDERLANDS

Als u vragen hebt of onderdelen mist, kunt u contact opnemen met de Technische Klantenservice. Ga naar **world.visionfitness.com** voor contactgegevens.

• ركب القدم الخلفية (1) باستخدام 4 حلقات قفل معدنية (C)، وبرغيتين داخليين (A)، وبرغيتين خارجيتين (B).
اربطها بإحكام بواسطة مفتاح حرف L 5 مم.

الحقيبة البرتقالية

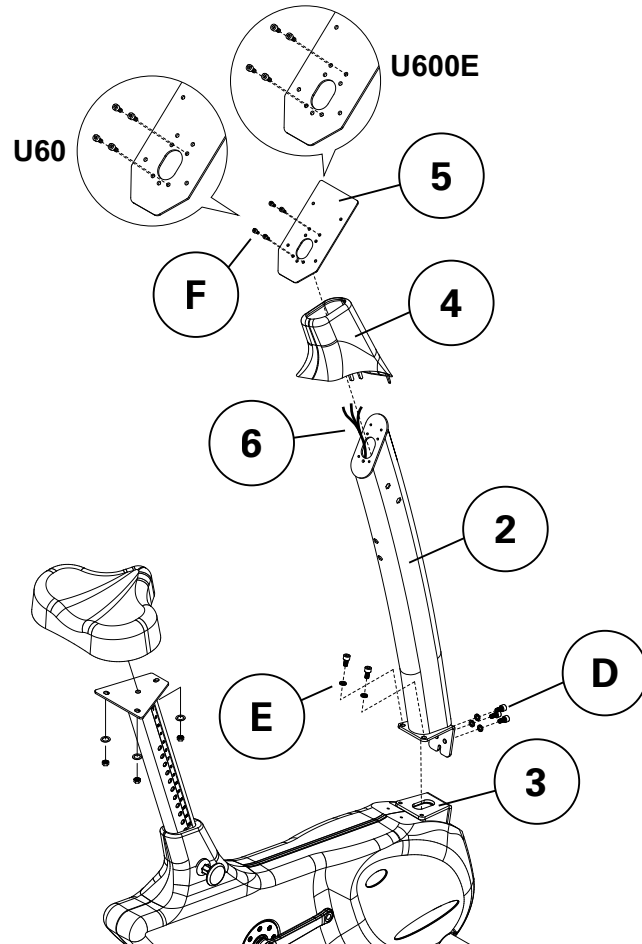
الوصف	الكمية
A مسمار M8x65L	2
B مسمار M8x20L	2
C حلقة معدنية للقفل M8	4



• مرر السلك (6) من خلال سارية وحدة التحكم (2)، ثم استخدم 5 براغي (D) وحلقات قفل مسطحة (E) لتثبيت سارية وحدة التحكم على حامل الإطار (3) باستخدام مفك حرف L 6 مم. ثم صنع غطاء سارية وحدة التحكم (4) خلاله. ثم قم بتجميع لوحة تثبيت وحدة التحكم (5) على سارية وحدة التحكم باستخدام 4 براغي (F) واربطها باستخدام مفتاح حرف L 4 مم. قم بإرخاء صواميل M8 الثلاث وحلقات القفل المعدنية M8 المثبتة بالفعل على المقعد، ثم ركب المقعد على أنبوب المقعد وثبته بواسطة الصواميل الثلاث والحلقات المعدنية، ثم اربطها بإحكام باستخدام مفتاح 13 مم.

الحقيبة الزرقاء

الوصف	الكمية
D مسمار M8x16L	5
E حلقة معدنية للقفل M8	5
F مسمار M5x12L	4





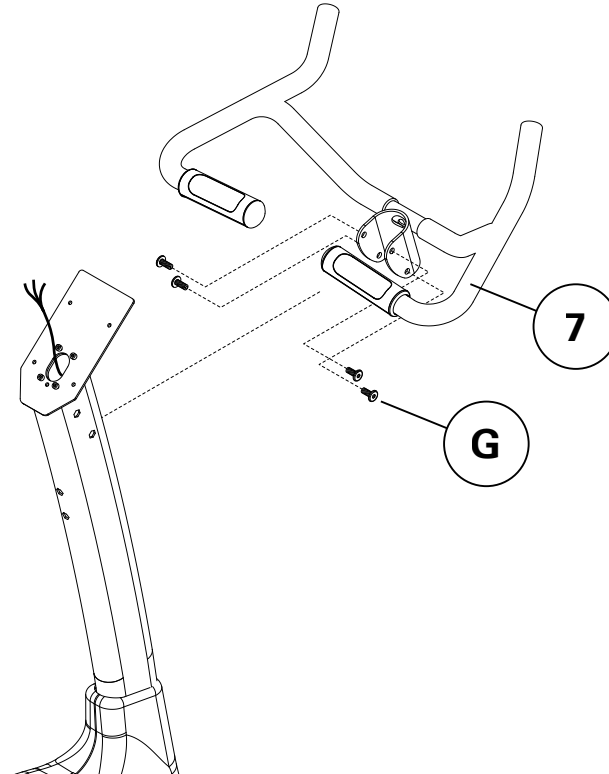
العربية

3

- مرر أسلاك مُعدل نبضات القلب للمقود (7) من خلال الفتحة الصغيرة الموجودة في مقدمة سارية وحدة التحكم. اسحب هذه الأسلاك للأعلى من خلال الفتحة عند مقدمة سارية وحدة التحكم. ثَبِّت المقود على سارية وحدة التحكم باستخدام 4 براغي (G). اربطها بإحكام بواسطة مفتاح حرف L 5 مم.

الحقيبة الوردية

الوصف	الكمية
G مسمار M8x20L	4



4

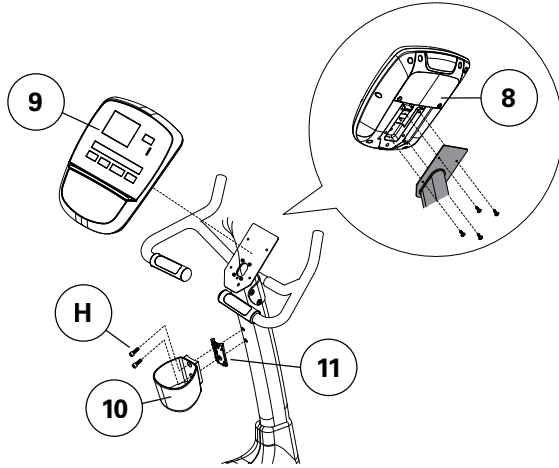
- انزع براغي التثبيت الأربعة من الجزء الخلفى لوحدة التحكم (9) والبراغي الأربعة التي ثَبِّت الغطاء الخلفى لوحدة التحكم (8) باستخدام المفك. (U60)
- وُضِّل عدة التوصيلات الكهربائية وسلكى مُعدل نبضات القلب بالجزء الخلفى من وحدة التحكم.
- ثَبِّت وحدة التحكم (9) على سارية وحدة التحكم بواسطة البراغي الأربعة التي تمت إزالتها من وحدة التحكم. وُضِّل البطارية ذات الجهد 9 فولت. (U60)
- أعد ربط الغطاء الخلفى لوحدة التحكم (8) باستخدام البراغي الأربعة المنزوعة من قبل. (U60)
- اربط الغطاء الخلفى لوحدة التحكم (8) المُعبأ داخل الغلاف الكرتوني للإطار باستخدام البرغيين المثبتين مسبقاً على وحدة التحكم (9). (U600E)
- ثَبِّت الدرج الملحق (10) والقاعدة البلاستيكية (11) على سارية وحدة التحكم بواسطة البرغيين (H) باستخدام مفتاح حرف L 6 مم.

تنبيه: ثَبِّت حامل زجاجة الماء بإحكام ولكن لا تُفَرِّط في ربطه.

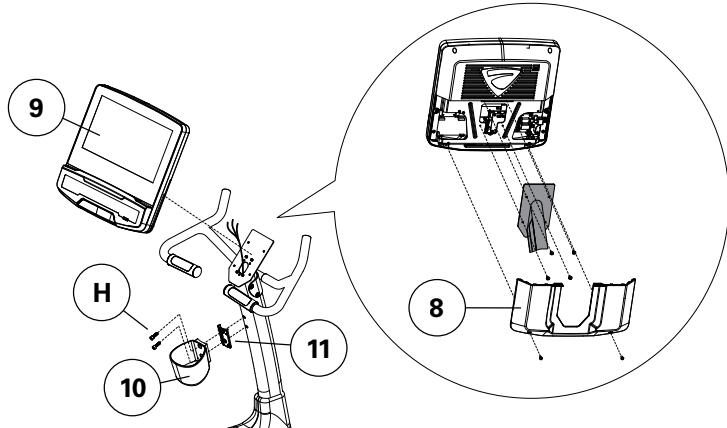
الحقيبة الصفراء

الوصف	الكمية
H مسمار M8x25L	2

U60



U600E

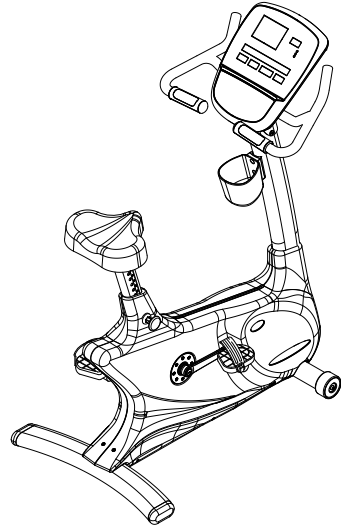




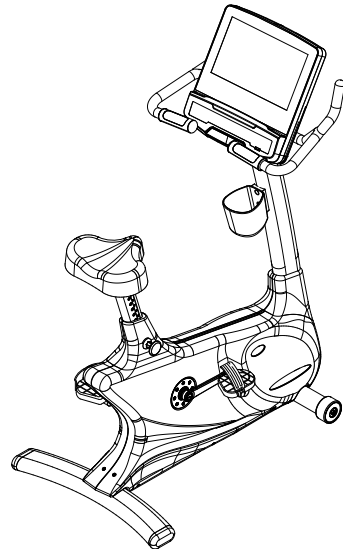
العربية

تم استكمال التجميع!

6



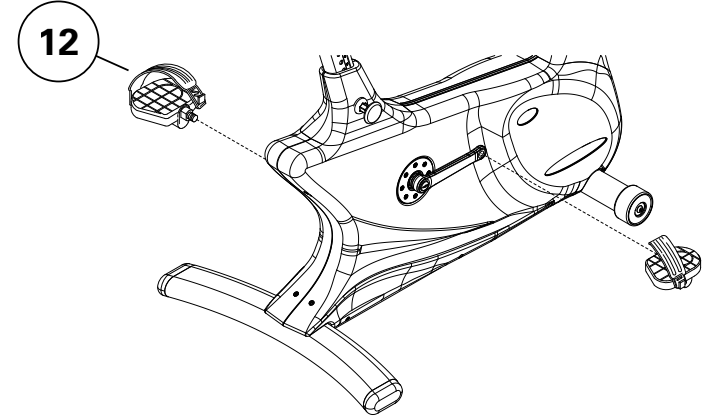
U60



U600E

5

• ثبت الدواستين (12) على المرفق واربطهما بإحكام باستخدام مفتاح دواسة 15 مم.





UNITED STATES

Johnson Health Tech NA
1600 Landmark Drive
Cottage Grove, WI 53527 USA
Toll Free: +1-866-693-4863

INTERNATIONAL (OTHER COUNTRIES)

Johnson Health Tech Co., Ltd.
999, Sec 2, Dongda Rd., Daya Dist.,
Taichung City 428, TAIWAN (R.O.C)
Tel: +886-4-25667100

